

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
*	Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 212/2000 van de Raad van 24 januari 2000 houdende aanpassing van de bedragen van de dagvergoedingen als bedoeld in artikel 13 van bijlage VII van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen voor dienstreizen in Oostenrijk, Finland en Zweden	1
*	Verordening (EG) nr. 213/2000 van de Raad van 24 januari 2000 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Letland	3
*	Verordening (EG) nr. 214/2000 van de Raad van 24 januari 2000 betreffende financiële bijdragen van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland	7
*	Verordening (EG) nr. 215/2000 van de Raad van 24 januari 2000 tot verlenging voor 2000 van de maatregelen bedoeld in Verordening (EG) nr. 1416/95 houdende vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten in 1995 voor bepaalde verwerkte landbouwproducten	9
*	Verordening (EG) nr. 216/2000 van de Commissie van 26 januari 2000 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1407/1999 tot vaststelling van de hoogte van de van 1 juli tot en met 31 december 1999 bij invoer in de Gemeenschap van onder Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad vallende goederen in het kader van de overeenkomsten met Estland, Letland en Litouwen toe te passen verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten	12
	Verordening (EG) nr. 217/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3/2000 teneinde de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de verkoop op de interne markt van gerst uit de voorraden van het Spaanse interventiebureau betrekking heeft, tot 350 000 ton te verhogen	14
*	Verordening (EG) nr. 218/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot afwijking van artikel 20, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2366/98 houdende uitvoeringsbepalingen van de productiesteunregeling voor olijfolie voor de verkoopseizoenen 1998/1999 tot en met 2000/2001	15

Verordening (EG) nr. 219/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	16
Verordening (EG) nr. 220/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 391/92 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van graanproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Franse overzeese departementen	18
Verordening (EG) nr. 221/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1832/92 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van graanproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Canarische Eilanden	20
Verordening (EG) nr. 222/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1833/92 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van graanproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Azoren en Madeira	22
Verordening (EG) nr. 223/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag	24
Verordening (EG) nr. 224/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van het maximumbedrag van de steun voor boterconcentraat voor de 218e bijzondere inschrijving die wordt gehouden in het kader van de permanente verkoop bij inschrijving als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 429/90	26
Verordening (EG) nr. 225/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de minimumverkoopprijzen voor boter en de maximumbedragen van de steun voor room, boter en boterconcentraat die gelden voor de 46e bijzondere inschrijving in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2571/97 bedoelde permanente openbare inschrijving	27
Verordening (EG) nr. 226/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de minimumverkoopprijs van mageremelkpoeder voor de 2e bijzondere inschrijving in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 2799/1999 bedoelde permanente verkoop bij inschrijving	29
Verordening (EG) nr. 227/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst en schorsing van de afgifte van de uitvoercertificaten	30
Verordening (EG) nr. 228/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van rijstproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Azoren en Madeira	32
Verordening (EG) nr. 229/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van rijstproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Canarische Eilanden	34
Verordening (EG) nr. 230/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2179/1999	36
Verordening (EG) nr. 231/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2180/1999	37
Verordening (EG) nr. 232/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2176/1999	38
Verordening (EG) nr. 233/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 betreffende de offertes voor de verzending van langkorrelige gedopte rijst bestemd voor het eiland Réunion, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2177/1999	39

Verordening (EG) nr. 234/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 betreffende de offertes voor de uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen in Europa, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2178/1999	40
Verordening (EG) nr. 235/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot schorsing van de boteraankopen in sommige lidstaten	41
Verordening (EG) nr. 236/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de maximumaankoopprijs van boter voor de 2e inschrijving in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2771/1999 bedoelde permanente inschrijving	42
Verordening (EG) nr. 237/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de restituties die gelden voor de in het kader van communautaire en nationale voedselhulpacties geleverde producten van de sectoren granen en rijst	43
* Verordening (EG) nr. 238/2000 van de Commissie van 28 januari 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1222/94 tot vaststelling van de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwproducten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage I van het Verdrag vallen	45

II *Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

2000/71/EG:

* Beschikking van de Commissie van 20 december 1999 met betrekking tot specifieke financiële bijstand van de Gemeenschap voor de epizootiebewaking ten aanzien van bepaalde dierziekten in risicogebieden in Griekenland (kennisgeving geschied onder nummer C(1999) 4680)	53
---	-----------

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG, EGKS, EURATOM) Nr. 212/2000 VAN DE RAAD
van 24 januari 2000**

houdende aanpassing van de bedragen van de dagvergoedingen als bedoeld in artikel 13 van bijlage VII van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen voor dienstreizen in Oostenrijk, Finland en Zweden

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name op artikel 283,

Gelet op het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen, vastgesteld bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2700/1999 ⁽²⁾, met name op artikel 13 van bijlage VII van genoemd Statuut en op de artikelen 22 en 67 van genoemde Regeling,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de bedragen van de dagvergoeding voor dienstreizen moeten worden aangepast teneinde rekening te houden met de in Oostenrijk, Finland en Zweden vastgestelde ontwikkeling van de prijzen en de wisselkoersen sedert 1991,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 13 van bijlage VII van het Statuut wordt als volgt gewijzigd:

1. In de tabel van lid 1, sub a), worden de bedragen voor Oostenrijk, Finland en Zweden als volgt gewijzigd:

(in euro)

Lidstaat	I	II	III
	Rangen A1 t/m A3 en LA3	Rangen A4 t/m A8, LA4 t/m LA8 en categorie B	Andere rangen
Oostenrijk	74,47	121,81	121,81
Finland	92,34	155,60	155,60
Zweden	92,91	156,54	156,54

2. In lid 2 worden de bedragen voor Oostenrijk, Finland en Zweden vervangen door de onderstaande bedragen:

EUR 128,58 voor Oostenrijk;

EUR 140,98 voor Finland;

EUR 141,77 voor Zweden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB L 56 van 4.3.1968, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 327 van 21.12.1999, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 2000.

Voor de Raad
De Voorzitter
L. CAPOULAS SANTOS

VERORDENING (EG) Nr. 213/2000 VAN DE RAAD**van 24 januari 2000****tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Letland**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 133,

Artikel 1

Gezien het voorstel van de Commissie,

Voor de in bijlage I vermelde goederen van oorsprong uit Letland gelden van 1 januari tot en met 31 december 2000 de in die bijlage vastgestelde tariefcontingenten en preferentiële douanerechten. De basisbedragen die voor de berekening van de bij invoer in de Gemeenschap geldende verlaagde agrarische elementen en aanvullende rechten in aanmerking moeten worden genomen, zijn in bijlage II vermeld.

Overwegende hetgeen volgt:

Artikel 2

(1) Verordening (EG) nr. 26/1999⁽¹⁾ is vastgesteld in afwachting van de aanpassing van de respectieve protocollen nr. 2 van de Europaovereenkomsten met de Baltische staten, teneinde tot en met 31 december 1999 het niveau van de naar aanleiding van de resultaten van de Uruguayronde voor de landbouwsector reeds toegekende preferenties te handhaven.

Indien Letland niet langer gelijkwaardige maatregelen ten gunste van de Gemeenschap toepast, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 3 de toepassing van de maatregelen van artikel 1 opschorten.

Artikel 3

(2) Gezien de procedures voor de formele goedkeuring van het protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst met Letland, hierna het „aanpassingsprotocol” genoemd, is het wellicht niet mogelijk dat het aanpassingsprotocol op 1 januari 2000 in werking treedt. Derhalve dient te worden voorzien in autonome verlenging van de concessies ten gunste van Letland tot en met 31 december 2000.

1. De Commissie wordt bijgestaan door het in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 3448/93⁽⁴⁾ bedoelde comité.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt gesteld op één maand.

(3) De voor de uitvoering van deze verordening vereiste maatregelen moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden⁽²⁾.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 4

(4) Bij Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie⁽³⁾ zijn de voorschriften gecodificeerd voor het beheer van tariefcontingenten die bestemd zijn om te worden gebruikt in de chronologische volgorde van de goedkeuringsdata van de aangiften voor het in het vrije verkeer brengen,

1. De in het met Letland gesloten aanpassingsprotocol vermelde concessies voor de handel in verwerkte landbouwproducten vervangen de in de overeenkomstige bijlagen van deze verordening bedoelde concessies:

a) met ingang van 1 januari 2000, als het aanpassingsprotocol op die datum in werking is getreden, of

b) vanaf de datum van inwerkingtreding van het aanpassingsprotocol als dit na 1 januari 2000 in werking treedt.

2. De uitvoeringsbepalingen van de maatregelen van deze verordening zijn ook van toepassing op de overeenkomstige maatregelen van het aanpassingsprotocol.

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 26/1999 van de Raad van 21 december 1998 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de Europaovereenkomsten met Litouwen, Letland en Estland inzake bepaalde verwerkte landbouwproducten (PB L 5 van 9.1.1999, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

⁽³⁾ Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1). Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1662/1999 (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 25).

⁽⁴⁾ PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2491/98 (PB L 309 van 19.11.1998, blz. 28).

Artikel 5

De in bijlage I bedoelde contingenten worden door de Commissie beheerd in overeenstemming met het bepaalde in de artikelen 308 bis tot en met 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 2000.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. GAMA

BIJLAGE I

Volgnummer	GN-code	Omschrijving	Contingent 2000 (in ton)	Preferentie	
				1.1-30.6.2000	1.7-31.12.2000
09.6535	1704 90 30 1704 90 51 1704 90 55 1704 90 61 1704 90 65 1704 90 71 1704 90 75 1704 90 81 1704 90 99	Suikerwerk	350	EAR	EAR
09.6536	1806 31 00 1806 32 10 1806 32 90 1806 90	Chocolade	700	EAR	EAR
09.6537	1901 90 11 1901 90 19 1901 90 91 1901 90 99	Bereidingen voor menselijke consumptie	280	EAR EAR 7,0 % EAR	EAR EAR 6,4 % EAR
09.6538	1905 30	Koekjes	280	EAR	EAR
09.6527	2104 10	Bereide soep en bouillon	39	4,9 %	4,5 %
09.6513	2105	Consumptie-ijs	40	EAR	EAR
09.6528	2203 00	Bier	650	2,6 %	0 %

BIJLAGE II

Basisbedragen in aanmerking genomen bij de berekening van de agrarische elementen en aanvullende invoerrechten

	1.1-30.6.2000	1.7-31.12.2000
	EUR/100 kg	
Trigo blando — Blød hvede — Weichweizen — Μαλακό σιτάρι — Common wheat — Blé tendre — Grano tenero — Zachte tarwe — Trigo mole — Tavallinen vehnä — Vete	7,277	6,653
Trigo duro — Hård hvede — Hartweizen — Σκληρό σιτάρι — Durum wheat — Blé dur — Grano duro — Durum tarwe — Trigo duro — Durumvehnä — Durumvete	11,295	10,326
Centeno — Rug — Roggen — Σικαλη — Rye — Seigle — Segala — Rogge — Centeio — Ruis — Råg	7,090	6,483
Cebada — Byg — Gerste — Κριθάρι — Barley — Orge — Orzo — Gerst — Cevada — Ohra — Korn	7,090	6,483
Maíz — Majs — Mais — Καλαμπόκι — Maize — Mais — Granturco — Mais — Milho — Maissi — Majs	7,193	6,577
Arroz descascarillado de grano largo — Ris, afskallet, langkornet — Reis, langkörnig, geschält — Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο — Long-grain husked rice — Riz décortiqué à grains longs — Riso semigreggio a grani lunghi — Langkorrelige gedopte rijst — Arroz em películas de grãos longos — Pitkäjyväinen esikuorittu riisi — Ris, skalat långkornigt	20,237	18,502
Leche desnatada en polvo — Skummetmælkspulver — Magermilchpulver — Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη — Skimmed-milk powder — Lait écrémé en poudre — Latte scremato in polvere — Mageremelkpoeder — Leite desnatado em pó — Rasvaton maitojauhe — Skummjölkspulver	24,750	23,760
Leche entera en polvo — Sødmealkspulver — Vollmilchpulver — Πλήρες γάλα σε σκόνη — Whole-milk powder — Lait entier en poudre — Latte intero in polvere — Vollemelkpoeder — Leite inteiro em pó — Rasvainen maitojauhe — Mjölkpulver	28,532	26,086
Mantequilla — Smør — Butter — Βούτυρο — Butter — Beurre — Burro — Boter — Manteiga — Voi — Smör	41,467	37,912
Azúcar blanco — Hvidt sukker — Weißzucker — Λευκή ζάχαρη — White sugar — Sucre blanc — Zucchero bianco — Witte suiker — Açúcar branco — Valkoinen sokeri — Vitt socker	30,573	29,350

VERORDENING (EG) Nr. 214/2000 VAN DE RAAD

van 24 januari 2000

betreffende financiële bijdragen van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 308,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De programma's van het Internationaal Fonds voor Ierland (hierna „Fonds” genoemd) moedigen grensoverschrijdende samenwerking aan tussen beide gemeenschappen waardoor dialoog en verzoening tussen nationalist en unionisten worden bevorderd.
- (2) Het Fonds is een voorbeeld van succesvolle Engels-Ierse samenwerking bij het bevorderen van de verzoening tussen de twee gemeenschappen en van hun economische en sociale vooruitgang.
- (3) Vanaf 1989 tot en met 1995 is jaarlijks 15 miljoen ECU uit de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen verstrekt ter ondersteuning van projecten van het Fonds die een werkelijk additioneel effect hebben in de betrokken gebieden.
- (4) De Raad heeft op 31 oktober 1994 zijn goedkeuring gehecht aan Verordening (EG) nr. 2687/94 betreffende financiële bijdragen van de Gemeenschap voor het Internationaal Fonds voor Ierland ⁽²⁾ voor de begrotingsjaren 1995, 1996 en 1997.
- (5) Ingevolge Verordening (EG) nr. 2687/94 beliep het in het kader van de begrotingsprocedure voor elk van de begrotingsjaren 1995, 1996 en 1997 vastgestelde bedrag 20 miljoen ECU.
- (6) Ingevolge Verordening (EG) nr. 2614/97 van de Raad van 15 december 1997 betreffende financiële bijdragen van de Gemeenschap voor het Internationaal Fonds voor Ierland ⁽³⁾ beliep het in het kader van de begrotingsprocedure voor elk van de begrotingsjaren 1998 en 1999 vastgestelde bedrag 17 miljoen ECU.
- (7) De evaluatieverslagen die overeenkomstig de artikelen 5 en 7 van Verordening (EG) nr. 2614/97 zijn uitgevoerd, hebben aangetoond dat de bijdrage van de Gemeenschap is gebruikt overeenkomstig de doelstellingen van het Fonds en de criteria die in de artikelen 2 en 3 van genoemde verordening zijn vastgelegd.
- (8) Verordening (EG) nr. 2614/97 loopt op 31 december 1999 af.
- (9) Het vredesproces in Noord-Ierland vereist een voortzetting van de communautaire steun na deze datum.
- (10) De Europese Raad heeft tijdens zijn vergadering van 24 en 25 maart 1999 te Berlijn besloten dat de aan het Fonds verstrekte steun nog eens drie jaar (2000-2002) dient te worden voortgezet ten belope van 15 miljoen EUR voor elk van de begrotingsjaren 2000, 2001 en 2002, tegen lopende prijzen.
- (11) De Europese Raad heeft tijdens bovengenoemde vergadering besloten dat het Peace-programma betreffende Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen in Ierland gedurende nog eens vijf jaar (2000-2004) zou worden voortgezet, waarvoor een bedrag van 500 miljoen EUR werd uitgetrokken.
- (12) Het Fonds dient de bijdrage van de Gemeenschap te gebruiken overeenkomstig de overeenkomst op grond waarvan het is opgericht, en bij voorkeur voor projecten die verenigbaar zijn met de activiteiten die door het Peace-programma voor het tijdvak 2000-2004 worden gefinancierd.
- (13) Deze steun dient de vorm aan te nemen van financiële bijdragen voor een bijkomende periode van drie jaar.
- (14) Het is absoluut noodzakelijk voor een doeltreffende coördinatie te zorgen tussen de activiteiten van het Fonds en die welke worden gefinancierd in het kader van het communautaire structuurbeleid.
- (15) De steun van het Fonds kan slechts doelmatig zijn voorzover deze een aanvulling vormt op andere overheids- of particuliere uitgaven en er niet voor in de plaats treedt.
- (16) Er zal vóór 1 april 2001 een evaluatieverslag worden opgesteld om na te gaan welke resultaten het Fonds heeft opgeleverd en om te beoordelen of de bijdragen dienen te worden voortgezet.
- (17) Deze steun zal bijdragen tot een grotere solidariteit tussen de lidstaten en tussen hun volken onderling.
- (18) Het Verdrag behelst geen andere bevoegdheden voor de aanneming van deze verordening dan die welke zijn vervat in artikel 308,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Met inachtneming van de jaarlijkse begrotingsprocedure wordt, in het kader van de toewijzing van 45 miljoen EUR voor de periode 2000-2002, een jaarlijkse bijdrage van 15 miljoen EUR voor elk van de begrotingsjaren 2000, 2001 en 2002 geleverd aan het Fonds, een en ander overeenkomstig punt 34, tweede alinea, van het Interinstitutioneel Akkoord tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Advies uitgebracht op 17 december 1999 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽²⁾ PB L 286 van 5.11.1994, blz. 5.

⁽³⁾ PB L 353 van 24.12.1997, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

Artikel 2

Het Fonds gebruikt de bijdrage, overeenkomstig de overeenkomst op grond waarvan het is opgericht, in de eerste plaats voor projecten die grensoverschrijdend zijn en beide gemeenschappen betreffen, in het bijzonder die welke in overeenstemming zijn met de doelstellingen van het Peace-programma en de andere in het kader van de structuurfondsen gesteunde programma's.

De bijdrage wordt op zodanige wijze gebruikt dat zij een werkelijk additioneel effect heeft in de betrokken gebieden, en mag derhalve niet in de plaats komen van andere overheids- en particuliere uitgaven.

Een vertegenwoordiger van de Commissie neemt als waarnemer deel aan de vergaderingen van de raad van bestuur van het Fonds.

Artikel 3

De Commissie zorgt voor de coördinatie tussen de activiteiten van het Fonds en die welke in het kader van het communautaire structuurbeleid worden gefinancierd. Zij stelt de bevoegde toezichtcomités op de hoogte van de activiteiten van het Fonds.

Artikel 4

De Commissie stelt tezamen met de raad van bestuur van het Fonds passende regelingen op inzake publiciteit en voorlichting om bekendheid te geven aan de communautaire deelneming aan de door het Fonds gefinancierde projecten.

Artikel 5

De Commissie beheert de bijdragen.

Zij dient uiterlijk op 1 april 2001 een verslag in bij de Begrotingsautoriteit ter beoordeling van de vraag of de bijdragen na

2002 dienen te worden voortgezet. Dit verslag bevat onder andere:

- een overzicht van de activiteiten van het Fonds;
- een lijst van de projecten waarvoor steun is verleend;
- een evaluatie van de aard en het effect van de maatregelen, met name ten opzichte van de doelstellingen van het Fonds en de in artikel 2, eerste en tweede alinea, en artikel 3 vastgestelde criteria,
- een bijlage met de resultaten van de door de vertegenwoordiger van de Commissie of haar gemachtigden verrichte verificaties en controles, met name wat betreft de coördinatie tussen de activiteiten van het Fonds en die welke plaatsvinden in het kader van het communautaire structuurbeleid.

Artikel 6

De jaarlijkse bijdrage wordt in twee delen uitbetaald overeenkomstig de volgende bepalingen:

- een voorschot van 80 % wordt betaald nadat de voorzitter van de raad van bestuur van het Fonds de verbintenis voor steunverlening van de Commissie heeft ondertekend en heeft toegezegd de bijdrage te gebruiken overeenkomstig artikel 2 en na ontvangst en goedkeuring door de Commissie van het jaarverslag en de gecontroleerde rekeningen van het Fonds over het voorafgaande jaar;
- de overige 20 % wordt uitgekeerd nadat de Commissie het jaarverslag en de gecontroleerde rekeningen van het Fonds met betrekking tot het jaar waarvoor de communautaire bijdrage werd geleverd, heeft ontvangen en goedgekeurd.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2000 en blijft van kracht tot en met 31 december 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 2000.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. GAMA

VERORDENING (EG) Nr. 215/2000 VAN DE RAAD

van 24 januari 2000

tot verlenging voor 2000 van de maatregelen bedoeld in Verordening (EG) nr. 1416/95 houdende vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten in 1995 voor bepaalde verwerkte landbouwproducten

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

benut in chronologische volgorde van de datum van
aanvaarding van de aangiften voor het vrije verkeer,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 133,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gezien het voorstel van de Commissie,

Artikel 1

Overwegende hetgeen volgt:

1. De maatregelen als omschreven in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1416/95 worden verlengd voor 2000.

(1) Bij Verordening (EG) nr. 1416/95 van de Raad van 19 juni 1995 houdende vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten in 1995 voor bepaalde verwerkte landbouwproducten ⁽¹⁾ werden voor 1995 tariefcontingenten geopend voor Zwitserland en Noorwegen onder de in de bijlagen I en II van die verordening vastgestelde voorwaarden.

De bijlagen I en II van Verordening (EG) nr. 1416/95 worden vervangen door de bijlagen I en II van deze verordening.

(2) De geldigheidsduur van Verordening (EG) nr. 1416/95 werd verlengd voor 1996, 1997, 1998 en 1999, respectievelijk bij Verordening (EG) nr. 102/96 ⁽²⁾, Verordening (EG) nr. 306/97 ⁽³⁾, Verordening (EG) nr. 560/98 ⁽⁴⁾ en Verordening (EG) nr. 2847/98 ⁽⁵⁾.

2. Indien Zwitserland en Noorwegen de wederzijdse maatregelen ten gunste van de Gemeenschap niet langer toepassen, kan de Commissie volgens de beheersprocedure van artikel 2, lid 2, van deze verordening de toepassing van de in lid 1 genoemde maatregelen opschorten.

Artikel 2

(3) Het was onmogelijk, vóór 1 januari 2000 aanvullende protocollen te sluiten. De Gemeenschap moet daarom overeenkomstig de artikelen 76, 102 en 128 van de Toetredingsakte van 1994 de noodzakelijke maatregelen nemen om aan deze situatie het hoofd te bieden. Bijgevolg moeten de bij Verordening (EG) nr. 1416/95 vastgestelde maatregelen voor 2000 worden verlengd.

1. De Commissie wordt bijgestaan door het in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad ⁽⁶⁾ bedoelde comité.

(4) De voor de opschorting van deze verordening vereiste maatregelen moeten worden vastgesteld overeenkomstig artikel 2 van Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽⁶⁾.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op één maand.

(5) Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽⁷⁾ heeft de bepalingen gecodificeerd betreffende het beheer van de tariefcontingenten die moeten worden

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 3

De in de bijlagen I en II van Verordening (EG) nr. 1416/95 bedoelde tariefcontingenten worden beheerd overeenkomstig de artikelen 308 bis tot en met 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschap*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2000.

⁽¹⁾ PB L 141 van 24.6.1995, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 19 van 25.1.1996, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 51 van 21.2.1997, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB L 76 van 13.3.1998, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB L 358 van 31.12.1998, blz. 14.

⁽⁶⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

⁽⁷⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1662/1999 (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 25).

⁽⁸⁾ PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2491/98 (PB L 309 van 19.11.1998, blz. 28).

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 2000.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. GAMA

BIJLAGE I

Voor 2000 geopende preferentiële tariefcontingenten

ZWITSERLAND

Volgnummer	GN-code	Omschrijving	Autonome contingenten	Toepasselijk recht
09.0911	1302 20 10	Pectinestoffen, pectinaten en pectaten, in droge toestand	550 t	vrij
09.0912	2101 11 11	Extracten, essences en concentraten met een gehalte aan uit koffie afkomstige droge stof van 95 of meer gewichtsprocent	1 700 t	vrij
09.0913	2101 20 20	Extracten, essences en concentraten van thee of van maté	120 t	vrij
09.0914	2106 90 92	Producten voor menselijke consumptie/andere, bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtsprocent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtsprocenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtsprocenten glucose of zetmeel	850 t	vrij

BIJLAGE II

Voor 2000 geopende preferentiële tariefcontingenten

NOORWEGEN

Volnummer	GN-code	Omschrijving	Autonome contingenten	Toepasselijk recht
09.0765	1517 10 90	Margarine, andere dan vloeibare margarine Andere	2 470 t	vrij
09.0766	2102 30 00	Samengesteld bakpoeder	150 t	vrij
09.0767	ex 2103 90 90 (Taric-code 90/10-90/89)	Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruiden en dergelijke producten van GN-code 2103 90 90, andere dan mayonaise	130 t	vrij
09.0768	2104 10	Preparaten voor soep of voor bouillon; soep of bouillon	390 t	vrij
09.0769	2106 90 92	Producten voor menselijke consumptie/andere, bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtsprocent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtsprocenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtsprocenten glucose of zetmeel	510 t	vrij
09.0770	2203 00	Bier van mout	4 800 hl	vrij
09.0771	ex 2207 10 00 (Taric-code 90)	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholgehalte van 80 volumeprocenten of meer/andere dan verkregen uit landbouwproducten die zijn opgenomen in bijlage I van het EG-Verdrag	134 000 hl	vrij
09.0772	ex 2207 20 00 (Taric-code 90)	Ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte/andere dan verkregen uit landbouwproducten die zijn opgenomen in bijlage I van het EG-Verdrag	3 340 hl	vrij
09.0773	ex 2208 90 57 (Taric-code 20)	Aquavit	300 hl	vrij
09.0774	2403 10	Rooktabak, ook indien tabakssurrogaten bevattend, ongeacht in welke verhouding	370 t	vrij

VERORDENING (EG) Nr. 216/2000 VAN DE COMMISSIE

van 26 januari 2000

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1407/1999 tot vaststelling van de hoogte van de van 1 juli tot en met 31 december 1999 bij invoer in de Gemeenschap van onder Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad vallende goederen in het kader van de overeenkomsten met Estland, Letland en Litouwen toe te passen verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

periode van 1 juli tot en met 31 december 1999 zijn vastgesteld.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

- (4) In Protocol nr. 2 betreffende de handel in verwerkte landbouwproducten, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Europaovereenkomst met de Republiek Litouwen⁽⁸⁾ dat op 1 september 1999 in werking is getreden, zijn, voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 2000, de basisbedragen vastgesteld die voor de berekening van de bij invoer uit Litouwen geldende verlaagde agrarische elementen in aanmerking moeten worden genomen; deze basisbedragen zijn geheel gelijk aan die welke bij Verordening (EG) nr. 26/1999 voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 1999 zijn vastgesteld.

Gelet op Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2491/98 van de Commissie⁽²⁾, inzonderheid op artikel 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1407/1999 van de Commissie⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2185/1999⁽⁴⁾, is de hoogte vastgesteld van de van 1 juli tot en met 31 december 1999 bij invoer in de Gemeenschap van onder Verordening (EG) nr. 3448/93 vallende goederen in het kader van de overeenkomsten met Estland, Letland en Litouwen toe te passen verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten.
- (2) In bijlage II van Verordening (EG) nr. 213/2000 van de Raad van 24 januari 2000 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen inzake de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Letland⁽⁵⁾ zijn, voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 2000, de basisbedragen vastgesteld die voor de berekening van de bij invoer uit Letland geldende verlaagde agrarische elementen in aanmerking moeten worden genomen; deze basisbedragen zijn geheel gelijk aan die welke bij Verordening (EG) nr. 26/1999 van de Raad⁽⁶⁾ voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 1999 zijn vastgesteld.
- (3) In Protocol nr. 2 betreffende de handel in verwerkte landbouwproducten, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Europaovereenkomst met de Republiek Estland⁽⁷⁾, dat op 1 september 1999 in werking is getreden, zijn, voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 2000, de basisbedragen vastgesteld die voor de berekening van de bij invoer uit Estland geldende verlaagde agrarische elementen in aanmerking moeten worden genomen; deze basisbedragen zijn geheel gelijk aan die welke bij Verordening (EG) nr. 26/1999 voor de
- (5) Verordening (EG) nr. 213/2000 voorziet in de toepassing van verlaagde agrarische elementen bij de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten, zoals bepaald in het ontwerp van Protocol nr. 2 bij de Europaovereenkomst met Letland, in afwachting van de formele goedkeuring.
- (6) Verordening (EG) nr. 1407/1999 dient derhalve te worden gewijzigd, teneinde voor de drie Baltische landen de hoogte van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten tot 30 juni 2000 te verlengen en voor Letland de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten vast te stellen voor bepaalde verwerkte landbouwproducten.
- (7) Bij Verordening (EG) nr. 1460/96 van de Commissie⁽⁹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2495/97⁽¹⁰⁾, zijn de uitvoeringsbepalingen vastgesteld van de preferentiële handelsregelingen voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 3448/93,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1407/1999 wordt als volgt gewijzigd:

1. In de artikelen 1 en 3 alsook in de bijlagen I tot en met VI wordt de datum „31 december 1999” vervangen door de datum „30 juni 2000”.

⁽¹⁾ PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 309 van 19.11.1998, blz. 28.

⁽³⁾ PB L 164 van 30.6.1999, blz. 25.

⁽⁴⁾ PB L 267 van 5.10.1999, blz. 27.

⁽⁵⁾ Zie bladzijde 3 van dit Publicatieblad.

⁽⁶⁾ PB L 5 van 9.1.1999, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB L 29 van 3.2.1999, blz. 9.

⁽⁸⁾ PB L 321 van 30.11.1998, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB L 187 van 26.7.1996, blz. 18.

⁽¹⁰⁾ PB L 343 van 13.12.1997, blz. 18.

2. In bijlage III, deel 1, wordt de volgende tekst ingevoegd:

„GN-code	EUR/100 kg
1704 90 30	19,46
1704 90 51	(*)
1704 90 55	(*)
1704 90 61	(*)
1704 90 81	(*)
1704 90 99	(*)
1806 90 31	(*)
1806 90 39	(*)
1806 90 50	(*)
1806 90 60	(*)
1806 90 70	(*)
1806 90 90	(*)"

3. In bijlage IV, deel 1, van Verordening (EG) nr. 1407/1999 wordt de volgende tekst ingevoegd:

„GN-code	AD S/Z	AD F/M
	(EUR/100 kg)	(EUR/100 kg)
1704 90 30	13,76	
1704 90 51	(*)	
1704 90 55	(*)	
1704 90 61	(*)	
1704 90 81	(*)	
1704 90 99	(*)	
1806 90 31	(*)	
1806 90 39	(*)	
1806 90 50	(*)	
1806 90 60	(*)	
1806 90 70	(*)	
1806 90 90	(*)"	

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing van 1 januari tot en met 30 juni 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 januari 2000.

Voor de Commissie

Erkki LIIKANEN

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 217/2000 VAN DE COMMISSIE

van 28 januari 2000

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3/2000 teneinde de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de verkoop op de interne markt van gerst uit de voorraden van het Spaanse interventiebureau betrekking heeft, tot 350 000 ton te verhogen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EEG) nr. 2131/93 van de Commissie ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 39/1999 ⁽⁴⁾, zijn de procedures en de voorschriften voor de verkoop van graan door de interventiebureaus vastgesteld.
- (2) Met Verordening (EG) nr. 3/2000 van de Commissie ⁽⁵⁾ is een permanente openbare inschrijving opgesteld voor de verkoop op de interne markt van 150 000 ton gerst uit de voorraden van het Spaanse interventiebureau.
- (3) In verband met de huidige marktsituatie is het aangegeven de hoeveelheid gerst uit de voorraden van het Spaanse interventiebureau, die te koop wordt aange-

boden op de interne markt, te verhogen tot 350 000 ton.

- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 1 van Verordening (EG) nr. 3/2000 wordt „150 000 ton” vervangen door „350 000 ton”.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.⁽³⁾ PB L 191 van 31.7.1993, blz. 76.⁽⁴⁾ PB L 5 van 9.1.1999, blz. 64.⁽⁵⁾ PB L 1 van 4.1.2000, blz. 9.

VERORDENING (EG) Nr. 218/2000 VAN DE COMMISSIE

van 28 januari 2000

tot afwijking van artikel 20, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2366/98 houdende uitvoeringsbepalingen van de productiesteunregeling voor olijfolie voor de verkoopseizoenen 1998/1999 tot en met 2000/2001

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2702/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1638/98 van de Raad van 20 juli 1998 tot wijziging van Verordening nr. 136/66/EEG houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽³⁾, en met name op artikel 2, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2261/84 van de Raad van 17 juli 1984 houdende algemene voorschriften inzake de toekenning van de productiesteun voor olijfolie en de steun aan de producentenorganisaties ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1639/98 ⁽⁵⁾, en met name op artikel 19,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 20, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2366/98 van de Commissie ⁽⁶⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1273/1999 ⁽⁷⁾, bepaalt dat de producentenorganisaties of in voorkomend geval de unies daarvan vóór 1 januari van elk verkoopseizoen de teeltaangiften van hun leden of de eventuele wijzigingen ten opzichte van de vorige teeltaangiften aan de bevoegde instantie van de betrokken lidstaat toezenden.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 2711/1999 van de Commissie ⁽⁸⁾ tot afwijking van artikel 1, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2366/98 is voor de producenten

de termijn voor de indiening van de teeltaangiften met 15 dagen verlengd voor het verkoopseizoen 1999/2000. Ook voor de producentenorganisaties of in voorkomend geval de unies daarvan moet de termijn worden verlengd, zodat tussen de indiening van de aangifte door de leden en de toezending van de aangiften door de producentenorganisaties opnieuw voldoende tijd overblijft voor de afwikkeling van de administratieve procedures.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In afwijking van artikel 20, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2366/98 mogen de producentenorganisaties of in voorkomend geval de unies daarvan voor het verkoopseizoen 1999/2000 de teeltaangiften van hun leden of de eventuele wijzigingen ten opzichte van de vorige teeltaangiften uiterlijk op 12 februari 2000 toezenden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 november 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB L 327 van 21.12.1999, blz. 7.

⁽³⁾ PB L 210 van 28.7.1998, blz. 32.

⁽⁴⁾ PB L 208 van 3.8.1984, blz. 3.

⁽⁵⁾ PB L 210 van 28.7.1998, blz. 38.

⁽⁶⁾ PB L 293 van 31.10.1998, blz. 50.

⁽⁷⁾ PB L 151 van 18.6.1999, blz. 12.

⁽⁸⁾ PB L 327 van 21.12.1999, blz. 27.

VERORDENING (EG) Nr. 219/2000 VAN DE COMMISSIE
van 28 januari 2000
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in de bijlage bij die verordening zijn

vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 januari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde	
0702 00 00	052	112,9	
	204	71,2	
	624	198,4	
	999	127,5	
0707 00 05	628	159,4	
	999	159,4	
0709 10 00	220	186,7	
	999	186,7	
0709 90 70	052	124,3	
	204	112,4	
	628	160,7	
	999	132,5	
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	61,6	
	204	40,0	
	212	35,0	
	220	26,1	
	600	38,1	
	624	51,9	
	999	42,1	
	999	61,0	
0805 20 10	204	61,0	
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	999	61,0	
	052	62,4	
	204	65,9	
	624	88,8	
	999	72,4	
0805 30 10	052	63,6	
	600	107,3	
	624	92,3	
	999	87,7	
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	039	85,6	
	400	95,0	
	404	77,7	
	720	63,3	
	728	68,8	
	999	78,1	
	0808 20 50	064	69,2
		388	121,3
400		108,7	
720		89,0	
999		97,0	

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 220/2000 VAN DE COMMISSIE**van 28 januari 2000****tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 391/92 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van graanproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Franse overzeese departementen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3763/91 van de Raad van 16 december 1991 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Franse overzeese departementen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2598/95 ⁽²⁾, en met name op artikel 2, lid 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De steunbedragen voor de levering van graanproducten aan de Franse overzeese departementen (DOM) werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 391/92 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2677/1999 ⁽⁴⁾; gezien de wijzigingen in de noteringen en de prijzen van de graanproducten in het Europese deel van de Gemeenschap en op de wereldmarkt, is

het gepast de steun voor de voorziening van de DOM opnieuw vast te stellen op de in de bijlage vermelde bedragen.

- (2) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 391/92 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 februari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 356 van 24.12.1991, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 267 van 9.11.1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 43 van 19.2.1992, blz. 23.

⁽⁴⁾ PB L 326 van 18.12.1999, blz. 10.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 januari 2000 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 391/92 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van graanproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Franse overzeese departementen

(in EUR/t)

Product (GN-code)	Bedrag van de steun			
	Bestemming			
	Guadeloupe	Martinique	Frans Guyana	Réunion
Zachte tarwe (1001 90 99)	39,50	39,50	39,50	42,50
Gerst (1003 00 90)	33,00	33,00	33,00	36,00
Maïs (1005 90 00)	42,00	42,00	42,00	45,00
Harde tarwe (1001 10 00)	12,00	12,00	12,00	16,00
Haver (1004 00 00)	67,00	67,00	—	—

VERORDENING (EG) Nr. 221/2000 VAN DE COMMISSIE**van 28 januari 2000****tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1832/92 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van graanproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Canarische Eilanden**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Canarische Eilanden ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2348/96 ⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De steunbedragen voor de levering van graanproducten aan de Canarische Eilanden werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1832/92 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2679/1999 ⁽⁴⁾; gezien de wijzigingen in de noteringen en de prijzen van de graanproducten in het Europese deel van de Gemeenschap en op de wereldmarkt, is het gepast de steun voor

de voorziening van de Canarische Eilanden opnieuw vast te stellen op de in de bijlage vermelde bedragen.

- (2) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1832/92 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 februari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 173 van 27.6.1992, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 320 van 11.12.1996, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 185 van 4.7.1992, blz. 26.

⁽⁴⁾ PB L 326 van 18.12.1999, blz. 14.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 januari 2000 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1832/92 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van graanproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Canarische eilanden

(in EUR/t)

Product (GN-code)	Bedrag van de steun
Zachte tarwe (1001 90 99)	36,50
Gerst (1003 00 90)	30,00
Mais (1005 90 00)	39,00
Durum tarwe (1001 10 00)	8,00
Haver (1004 00 00)	64,00

VERORDENING (EG) Nr. 222/2000 VAN DE COMMISSIE**van 28 januari 2000****tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1833/92 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van graanproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Azoren en Madeira**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1600/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 562/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De steunbedragen voor de levering van graanproducten aan de Azoren en Madeira werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1833/92 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2678/1999 ⁽⁴⁾; gezien de wijzigingen in de noteringen en de prijzen van de graanproducten in het Europese deel van de Gemeenschap en op de wereldmarkt, is het gepast de steun voor

de voorziening van de Azoren en Madeira opnieuw vast te stellen op de in de bijlage vermelde bedragen.

- (2) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1833/92 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 februari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 173 van 27.6.1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 76 van 13.3.1998, blz. 6.

⁽³⁾ PB L 185 van 4.7.1992, blz. 28.

⁽⁴⁾ PB L 326 van 18.12.1999, blz. 12.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 januari 2000 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1833/92 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van graanproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Azoren en Madeira

(in EUR/t)

Product (GN-code)	Bedrag van de steun	
	Bestemming	
	Azoren	Madeira
Zachte tarwe (1001 90 99)	36,50	36,50
Gerst (1003 00 90)	30,00	30,00
Maïs (1005 90 00)	39,00	39,00
Durum tarwe (1001 10 00)	8,00	8,00

VERORDENING (EG) Nr. 223/2000 VAN DE COMMISSIE**van 28 januari 2000****tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 8,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 13, lid 8, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 moet bij uitvoer van granen de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende restitutie op verzoek worden toegepast op uitvoer die tijdens de geldigheidsduur van het certificaat moet plaatsvinden; in dat geval kan op de restitutie een correctiebedrag worden toegepast.
- (2) Op grond van Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van toepasingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2513/98 ⁽⁴⁾, kan een correctiebedrag worden vastgesteld voor de in artikel 1, lid 1, onder c), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten; dit correctiebedrag moet worden berekend

met inachtneming van de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 genoemde elementen.

- (3) Op grond van de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten kan het noodzakelijk zijn het correctiebedrag naar gelang van de bestemming te differentiëren.
- (4) Het correctiebedrag moet samen met de restitutie en volgens dezelfde procedure worden vastgesteld; het kan tussentijds worden gewijzigd.
- (5) Uit de bovengenoemde bepalingen volgt dat het correctiebedrag moet worden vastgesteld overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het correctiebedrag op de vooraf vastgestelde restituties bij uitvoer van de in artikel 1, lid 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten, met uitzondering van mout, wordt vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 februari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.⁽³⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 7.⁽⁴⁾ PB L 313 van 21.11.1998, blz. 16.

BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van het op de restitutie voor granen
toe te passen correctiebedrag**

(in EUR/t)

Productcode	Bestemming ⁽¹⁾	Lopend 2	1e term. 3	2e term. 4	3e term. 5	4e term. 6	5e term. 7	6e term. 8
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	01	0	-1,00	-2,00	-3,00	-4,00	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	03	0	0	0	0	0	0	0
	02	0	0	0	0	0	—	—
1002 00 00 9000	01	0	0	0	0	0	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	01	0	0	0	0	-15,00	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	01	0	0	0	0	0	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	01	0	0	0	0	0	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9130	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9150	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9170	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9180	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 9700	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 9400	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

(¹) De bestemmingen zijn de volgende:

01 alle derde landen,

02 andere derde landen,

03 Mauritanië, Mali, Niger, Senegal, Burkina Faso, Gambia, Guinee-Bissau, Guinee, Kaapverdië, Sierra Leone, Liberia, Ivoorkust, Ghana, Togo, Tsjaad, Centraal-Afrikaanse Republiek, Benin, Kameroen, Equatoriaal-Guinea, Sao Tomé en Príncipe, Gabon, Congo, Democratische Republiek Congo, Rwanda, Burundi, Angola, Zambia, Malawi, Mozambique, Namibia, Botswana, Zimbabwe, Lesotho, Swaziland, Seychellen, Comoren, Madagaskar, Djibouti, Ethiopië, Eritrea en Mauritius.

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2145/92 van de Commissie (PB L 214 van 30.7.1992, blz. 20).

VERORDENING (EG) Nr. 224/2000 VAN DE COMMISSIE

van 28 januari 2000

tot vaststelling van het maximumbedrag van de steun voor boterconcentraat voor de 218e bijzondere inschrijving die wordt gehouden in het kader van de permanente verkoop bij inschrijving als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 429/90

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 429/90 van de Commissie van 20 februari 1990 betreffende de toekenning, via openbare inschrijving, van steun voor boterconcentraat voor rechtstreekse consumptie in de Gemeenschap ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 124/1999 ⁽³⁾, houden de interventiebureaus een permanente verkoop bij inschrijving voor de toekenning van steun voor boterconcentraat; in artikel 6 van die verordening is bepaald dat, rekening houdend met de voor elke bijzondere inschrijving ontvangen offertes, voor boterconcentraat met een botervetgehalte van ten minste 96 % een maximumbedrag voor de steun wordt vastgesteld of wordt besloten om aan de inschrijving geen gevolg te geven; de bestemmingszekerheid moet dienovereenkomstig worden vastgesteld;

- (2) het verdient aanbeveling met inachtneming van de ontvangen aanbiedingen, het maximumbedrag van de steun op de hiernavolgende hoogte vast te stellen en dienovereenkomstig de bestemmingszekerheid te bepalen;

- (3) de in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de 218e bijzondere inschrijving die wordt gehouden in het kader van de permanente verkoop bij inschrijving als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 429/90 worden het maximumbedrag van de steun en de bestemmingszekerheid als volgt vastgesteld:

- | | |
|-------------------------------|-----------------|
| — maximumbedrag van de steun: | 117 EUR/100 kg, |
| — bestemmingszekerheid: | 129 EUR/100 kg. |

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 januari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 45 van 21.2.1990, blz. 8.

⁽³⁾ PB L 16 van 21.1.1999, blz. 19.

VERORDENING (EG) Nr. 225/2000 VAN DE COMMISSIE**van 28 januari 2000****tot vaststelling van de minimumverkoopprijzen voor boter en de maximumbedragen van de steun voor room, boter en boterconcentraat die gelden voor de 46e bijzondere inschrijving in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2571/97 bedoelde permanente openbare inschrijving**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) bij openbare inschrijving verkopen de interventiebureaus bepaalde hoeveelheden boter die in hun bezit zijn, en kennen steun toe voor room, boter en boterconcentraat, een en ander overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2571/97 van de Commissie van 15 december 1997 betreffende de verkoop van boter tegen verlaagde prijs en de toekenning van steun voor room, boter en boterconcentraat voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 494/1999 ⁽³⁾; in artikel 18 van die verordening is bepaald dat, rekening houdend met de voor elke bijzondere inschrijving ontvangen offertes, een minimumverkoopprijs voor boter en een maximumbedrag van de steun voor room, boter en boterconcentraat worden vastge-

steld, die kunnen worden gedifferentieerd volgens de bestemming, het vetgehalte van de boter en de verwerkingsmethode, of wordt besloten aan de inschrijving geen gevolg te geven; de bedragen van de verwerkingszekerheden moeten dienovereenkomstig worden vastgesteld;

- (2) de in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de 46e bijzondere inschrijving in het kader van de permanente openbare inschrijving als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2571/97, worden de maximumbedragen van de steun alsmede de bedragen van de verwerkingszekerheden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 januari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 350 van 20.12.1997, blz. 3.

⁽³⁾ PB L 59 van 6.3.1999, blz. 17.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de minimumverkoopprijzen voor boter en de maximumbedragen van de steun voor room, boter en boterconcentraat die gelden voor de 46e bijzondere inschrijving in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2571/97 bedoelde permanente openbare inschrijving

(in EUR/100 kg)

Formule			A		B	
Verwerkingsmethode			Met verklikstoffen	Zonder verklikstoffen	Met verklikstoffen	Zonder verklikstoffen
Minimum- verkoopprijs	Boter ≥ 82 %	In ongewijzigde staat	—	—	—	—
		Concentraat	—	—	—	—
Verwerkingszekerheid		In ongewijzigde staat	—	—	—	—
		Concentraat	—	—	—	—
Maximum- bedrag van de steun	Boter ≥ 82 %		95	91	95	91
	Boter < 82 %		92	88	—	88
	Boterconcentraat		117	113	117	113
	Room		—	—	40	38
Verwerkings- zekerheid		Boter	105	—	105	—
		Boterconcentraat	129	—	129	—
		Room	—	—	44	—

VERORDENING (EG) Nr. 226/2000 VAN DE COMMISSIE

van 28 januari 2000

tot vaststelling van de minimumverkoopprijs van mageremelkpoeder voor de 2e bijzondere inschrijving in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 2799/1999 bedoelde permanente verkoop bij inschrijving

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) krachtens artikel 26 van Verordening (EG) nr. 2799/1999 van de Commissie van 17 december 1999 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad ten aanzien van de toekenning van steun voor ondermelk en mageremelkpoeder voor voederdoeleinden en de verkoop van voornoemd mageremelkpoeder ⁽²⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 88/2000 ⁽³⁾, houden de interventiebureaus voor bepaalde in hun bezit zijnde hoeveelheden mageremelkpoeder een permanente verkoop bij inschrijving;
- (2) volgens de voorwaarden van artikel 30 van deze verordening, met inachtneming van de ontvangen aanbiedingen voor iedere bijzondere inschrijving, wordt een minimumverkoopprijs vastgesteld of wordt besloten de verkoop bij inschrijving geen doorgang te laten vinden; het bedrag van de verwerkingszekerheid moet worden vastgesteld waarbij rekening wordt gehouden met het

verschil tussen de marktprijs van mageremelkpoeder en de minimumverkoopprijs;

- (3) het verdient aanbeveling, met inachtneming van de ontvangen aanbiedingen, de minimumverkoopprijs op de hiernavolgende hoogte vast te stellen en dienovereenkomstig de verwerkingszekerheid te bepalen;
- (4) de in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de 2e bijzondere inschrijving in het kader van Verordening (EG) nr. 2799/1999, waarvoor de termijn voor indiening van de offertes is afgelopen op 25 januari 2000, worden de minimumverkoopprijs en de verwerkingszekerheid als volgt vastgesteld:

— minimumverkoopprijs:	201,52 EUR/100 kg,
— verwerkingszekerheid:	40,00 EUR/100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 januari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 340 van 31.12.1999, blz. 3.

⁽³⁾ PB L 11 van 15.1.2000, blz. 3.

VERORDENING (EG) Nr. 227/2000 VAN DE COMMISSIE

van 28 januari 2000

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst en schorsing van de afgifte van de uitvoercertificaten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2072/98 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 3, tweede alinea, en lid 15,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Volgens artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 kan het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt van de in artikel 1 van deze verordening bedoelde producten en de prijzen van deze producten in de Gemeenschap worden overbrugd door een restitutie bij uitvoer.
- (2) Krachtens artikel 13, lid 4, van Verordening (EG) nr. 3072/95, moeten de restituties worden vastgesteld met inachtneming van de situatie en de vooruitzichten terzake van de beschikbare hoeveelheid rijst en breukrijst en van de prijzen hiervan op de markt van de Gemeenschap enerzijds en van de prijzen van rijst en breukrijst op de wereldmarkt anderzijds; volgens dit artikel is het eveneens noodzakelijk om op de rijstmarkt voor een evenwichtige situatie en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het handelsverkeer zorg te dragen en bovendien rekening te houden met het economische aspect van de voorgenomen uitvoer, met de wenselijkheid om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te vermijden en met de limieten die voortvloeien uit overeenkomstig artikel 300 van het Verdrag gesloten overeenkomsten.
- (3) Bij Verordening (EEG) nr. 1361/76 van de Commissie ⁽³⁾ is vastgesteld welke de maximumhoeveelheid breukrijst is die rijst, waarvoor de restitutie bij uitvoer is vastgesteld, mag bevatten, terwijl daarbij tevens het percentage is bepaald van de op deze restitutie toe te passen vermindering, voor het geval dat de hoeveelheid breukrijst welke de uitgevoerde rijst bevat deze maximumhoeveelheid overschrijdt.
- (4) De uitvoer van een hoeveelheid van 6 345 t rijst naar bepaalde bestemmingen is mogelijk; daartoe moet de procedure van artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1162/95 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1432/1999 ⁽⁵⁾, worden toegepast; bij de vaststelling van de restituties moet daarmee rekening worden gehouden.

- (5) In artikel 13, lid 5, van Verordening (EG) nr. 3072/95 zijn de specifieke criteria bepaald waarmede bij de berekening van de restitutie bij uitvoer van rijst en breukrijst rekening moet worden gehouden.
- (6) De situatie op de wereldmarkt en de specifieke eisen van sommige markten kunnen een differentiatie van de restitutie voor sommige producten al naar gelang van hun bestemming noodzakelijk maken.
- (7) Teneinde rekening te houden met de bestaande vraag naar verpakte, langkorrelige rijst op bepaalde markten, moet worden voorzien in de vaststelling van een specifieke restitutie voor dat product.
- (8) De restitutie moet minstens eenmaal per maand worden vastgesteld; de restitutie kan tussentijds worden gewijzigd.
- (9) De toepassing van deze regelen op de huidige situatie van de rijstmarkt, en met name op de noteringen of prijzen van rijst en breukrijst in de Gemeenschap en op de wereldmarkt, voert tot het vaststellen van de bedragen van de restitutie, zoals vermeld in de bijlage van deze verordening.
- (10) In het kader van het beheer van de volumebeperkingen die voortvloeien uit de WTO-verbintenissen van de Gemeenschap, dient de afgifte van uitvoercertificaten met restitutie te worden geschorst.
- (11) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde producten in ongewijzigde staat worden, met uitzondering van de in lid 1, onder c), van dat artikel genoemde producten, op de in de bijlage aangegeven bedragen vastgesteld.

Artikel 2

Behalve voor de in de bijlage vermelde hoeveelheid van 6 345 t wordt de afgifte van uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie geschorst.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 februari 2000.

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 265 van 30.9.1998, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 154 van 15.6.1976, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 117 van 24.5.1995, blz. 2.

⁽⁵⁾ PB L 166 van 1.7.1999, blz. 56.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst en schorsing van de afgifte van de uitvoercertificaten

(in EUR/t)			(in EUR/t)		
Productcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restituties	Productcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restituties
1006 20 11 9000	01	110,00	1006 30 65 9900	01	138,00
1006 20 13 9000	01	110,00		04	142,00
1006 20 15 9000	01	110,00	1006 30 67 9100	05	142,00
1006 20 17 9000	—	—	1006 30 67 9900	—	—
1006 20 92 9000	01	110,00	1006 30 92 9100	01	138,00
1006 20 94 9000	01	110,00		02	142,00 (2)
1006 20 96 9000	01	110,00		03	147,00 (2)
1006 20 98 9000	—	—		04	142,00
1006 30 21 9000	01	110,00		05	142,00
1006 30 23 9000	01	110,00	1006 30 92 9900	01	138,00
1006 30 25 9000	01	110,00		04	142,00
1006 30 27 9000	—	—	1006 30 94 9100	01	138,00
1006 30 42 9000	01	110,00		02	142,00 (2)
1006 30 44 9000	01	110,00		03	147,00 (2)
1006 30 46 9000	01	110,00		04	142,00
1006 30 48 9000	—	—		05	142,00
1006 30 61 9100	01	138,00	1006 30 94 9900	01	138,00
	02	142,00 (2)		04	142,00
	03	147,00 (2)	1006 30 96 9100	01	138,00
	04	142,00		02	142,00 (2)
	05	142,00		03	147,00 (2)
1006 30 61 9900	01	138,00		04	142,00
	04	142,00		05	142,00
1006 30 63 9100	01	138,00	1006 30 96 9900	01	138,00
	02	142,00 (2)		04	142,00
	03	147,00 (2)	1006 30 98 9100	05	142,00
	04	142,00	1006 30 98 9900	—	—
	05	142,00	1006 40 00 9000	—	—
1006 30 63 9900	01	138,00			
	04	142,00			
1006 30 65 9100	01	138,00			
	02	142,00 (2)			
	03	147,00 (2)			
	04	142,00			
	05	142,00			

(1) De bestemmingen zijn de volgende:

01 Liechtenstein, Zwitserland en het gebied van de gemeenten Livigno en Campione d'Italia; restituties, in het kader van de procedure van artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1162/95, vastgesteld voor een totale hoeveelheid van 3 780 ton equivalente volwitte rijst;

02 zones I, II, III, VI, met uitzondering van Turkije;

03 zones IV, V, VII c), Canada en zone VIII, met uitzondering van Suriname, Guyana en Madagaskar;

04 de in artikel 34 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3665/87 van de Commissie bedoelde bestemmingen; restituties, in het kader van de procedure van artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1162/95, vastgesteld voor een totale hoeveelheid van 800 ton;

05 Ceuta en Melilla; restituties, in het kader van de procedure van artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1162/95, vastgesteld voor een totale hoeveelheid van 663 ton.

(2) Voor rijst voor de bestemmingen 02 en 03 zijn de restituties, in het kader van de procedure van artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1162/95, vastgesteld voor een totale hoeveelheid van 1 102 ton.

NB: De zones zijn deze die worden omschreven in de bijlage bij de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2145/92 van de Commissie.

VERORDENING (EG) Nr. 228/2000 VAN DE COMMISSIE**van 28 januari 2000****tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van rijstproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Azoren en Madeira**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1600/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 562/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 10,

- (1) Overwegende dat luidens artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1600/92 de eindgebruiker op de Azoren en Madeira, zowel wat de hoeveelheden, de prijs als de kwaliteit betreft, voorziening met rijst van oorsprong uit de Gemeenschap wordt gewaarborgd tegen condities die overeenkomen met die bij vrijstelling van de heffing, wat impliceert dat er voor leveringen van oorsprong uit de Gemeenschap steun wordt verleend; dat bij de vaststelling van die steun met name rekening moet worden gehouden met de kosten van de verschillende mogelijke leveranciers en de bij uitvoer naar derde landen toegepaste prijzen;
- (2) Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1696/92 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2596/93 ⁽⁴⁾, de gemeenschappelijke bepalingen zijn vastgesteld ter uitvoering van de specifieke regeling voor de voorziening van de Azoren en Madeira met bepaalde landbouwproducten, waaronder rijst; dat bepalingen waarbij voornoemde verordening wordt aangevuld of ervan wordt afgeweken, zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1983/92 van de Commissie van

16 juli 1992 houdende toepassingsbepalingen voor de specifieke regeling voor de voorziening van de Azoren en Madeira met producten van de rijstsector, en tot vaststelling van de voorzieningsbalans ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1683/94 ⁽⁶⁾;

- (3) Overwegende dat de toepassing van die bepalingen op de noteringen of de prijzen van rijst in het Europese deel van de Gemeenschap en op de wereldmarkt er, bij de huidige marktsituatie, toe leidt de steun voor de voorziening van de Azoren en Madeira vast te stellen op de in de bijlage vermelde bedragen;
- (4) Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De op grond van artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1600/92 toe te kennen steunbedragen bij de levering van rijst uit de Gemeenschap in het kader van de specifieke regeling voor de voorziening van de Azoren en Madeira worden vastgesteld in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 februari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 173 van 27.6.1992, blz. 1.⁽²⁾ PB L 76 van 13.3.1998, blz. 6.⁽³⁾ PB L 179 van 1.7.1992, blz. 6.⁽⁴⁾ PB L 238 van 23.9.1993, blz. 24.⁽⁵⁾ PB L 198 van 17.7.1992, blz. 37.⁽⁶⁾ PB L 178 van 12.7.1994, blz. 53.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van rijstproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Azoren en Madeira

(in EUR/t)

Product (GN-code)	Bedrag van de steun	
	Bestemming	
	Azoren	Madeira
Volwitte rijst (1006 30)	150,00	150,00

VERORDENING (EG) Nr. 229/2000 VAN DE COMMISSIE**van 28 januari 2000****tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van rijstproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Canarische Eilanden**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Canarische Eilanden⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2348/96⁽²⁾, en met name op artikel 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Luidens artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1601/92 wordt de eindgebruiker van rijst op de Canarische Eilanden, zowel wat de hoeveelheden, de prijs als de kwaliteit betreft, voorziening met rijst van oorsprong uit de Gemeenschap gewaarborgd tegen condities die overeenkomen met die bij vrijstelling van de heffing, wat impliceert dat er voor leveringen van oorsprong uit de Gemeenschap steun wordt verleend; bij de vaststelling van die steun moet met name rekening worden gehouden met de kosten van de verschillende mogelijke leveranciers en de bij uitvoer naar derde landen toegepaste prijzen.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 2790/94 van de Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1620/1999⁽⁴⁾, zijn de gemeenschappelijke bepalingen vastgesteld ter uitvoering van de specifieke regeling voor de

voorziening van de Canarische Eilanden met bepaalde landbouwproducten, waaronder rijst.

- (3) De toepassing van die bepalingen op de noteringen of de prijzen van rijst in het Europese deel van de Gemeenschap en op de wereldmarkt leidt er, bij de huidige marktsituatie, toe de steun voor de voorziening van de Canarische Eilanden vast te stellen op de in de bijlage vermelde bedragen.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De op grond van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1601/92 toe te kennen steunbedragen bij de levering van rijst uit de Gemeenschap in het kader van de specifieke regeling voor de voorziening van de Canarische Eilanden worden vastgesteld in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 februari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 173 van 27.6.1992, blz. 13.⁽²⁾ PB L 320 van 11.12.1996, blz. 1.⁽³⁾ PB L 296 van 17.11.1994, blz. 23.⁽⁴⁾ PB L 192 van 24.7.1999, blz. 19.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van rijstproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Canarische eilanden

(in EUR/t)

Product (GN-code)	Bedrag van de steun
Volwitte rijst (1006 30)	150,00
Breukrijst (1006 40)	33,00

VERORDENING (EG) Nr. 230/2000 VAN DE COMMISSIE**van 28 januari 2000****tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2179/1999**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2072/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

- (1) Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 2179/1999 van de Commissie ⁽³⁾ een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst is opgesteld;
- (2) Overwegende dat, overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes kan besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen; dat bij deze vaststelling met name rekening moet worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria; dat wordt toegewezen aan de inschrijver(s) wiens (wier)

offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer;

- (3) Overwegende dat de toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie voor de betrokken rijst leidt tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag;
- (4) Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2179/1999 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 21 tot en met 27 januari 2000 ingediende offertes vastgesteld op 152,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 januari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 265 van 30.9.1998, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 267 van 15.10.1999, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB L 35 van 15.2.1995, blz. 8.

VERORDENING (EG) Nr. 231/2000 VAN DE COMMISSIE

van 28 januari 2000

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2180/1999

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2072/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2180/1999 van de Commissie ⁽³⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opengesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toege-

wezen aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

- (3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken rijst tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2180/1999 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 21 tot en met 27 januari 2000 ingediende offertes vastgesteld op 150,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 januari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 265 van 30.9.1998, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 267 van 15.10.1999, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB L 35 van 15.2.1995, blz. 8.

VERORDENING (EG) Nr. 232/2000 VAN DE COMMISSIE**van 28 januari 2000****tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2176/1999**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2072/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2176/1999 van de Commissie ⁽³⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opengesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toege-

wezen aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

- (3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken rijst tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige volwitte rijst van GN-code 1006 30 67 naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2176/1999 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 21 tot en met 27 januari 2000 ingediende offertes vastgesteld op 254,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 januari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.⁽²⁾ PB L 265 van 30.9.1998, blz. 4.⁽³⁾ PB L 267 van 15.10.1999, blz. 4.⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.⁽⁵⁾ PB L 35 van 15.2.1995, blz. 8.

VERORDENING (EG) Nr. 233/2000 VAN DE COMMISSIE

van 28 januari 2000

betreffende de offertes voor de verzending van langkorrelige gedopte rijst bestemd voor het eiland Réunion, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2177/1999

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2072/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 10, lid 1,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2692/89 van de Commissie van 6 september 1989 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de verzending van rijst naar Réunion ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1453/1999 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 9, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2177/1999 van de Commissie ⁽⁵⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de subsidie voor de verzending van rijst naar het eiland Réunion opengesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2692/89, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond

van de ingediende offertes besluiten niet tot toewijzing over te gaan.

- (3) Met name rekening houdend met de in de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 2692/89 genoemde criteria, is het niet wenselijk een maximumsubsidie vast te stellen.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt geen gevolg gegeven aan de offertes die van 24 tot en met 27 januari 2000 zijn ingediend in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2177/1999 bedoelde inschrijving voor de subsidie voor de verzending van langkorrelige gedopte rijst van GN-code 1006 20 98 naar het eiland Réunion.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 januari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.⁽²⁾ PB L 265 van 30.9.1998, blz. 4.⁽³⁾ PB L 261 van 7.9.1989, blz. 8.⁽⁴⁾ PB L 167 van 2.7.1999, blz. 19.⁽⁵⁾ PB L 267 van 15.10.1999, blz. 7.

VERORDENING (EG) Nr. 234/2000 VAN DE COMMISSIE

van 28 januari 2000

betreffende de offertes voor de uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen in Europa, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2178/1999

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2072/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2178/1999 van de Commissie ⁽³⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opengesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten niet tot toewijzing over te gaan.

(3) Met name rekening houdend met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria, is het niet wenselijk een maximumrestitutie vast te stellen.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt geen gevolg gegeven aan de offertes die van 21 tot en met 27 januari 2000 zijn ingediend in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2178/1999 bedoelde inschrijving voor de uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen in Europa.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 januari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 265 van 30.9.1998, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 267 van 15.10.1999, blz. 10.

⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB L 35 van 15.2.1995, blz. 8.

VERORDENING (EG) Nr. 235/2000 VAN DE COMMISSIE
van 28 januari 2000
tot schorsing van de boteraankopen in sommige lidstaten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1255/1999 van de Raad van 11 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 2 van Verordening (EG) nr. 2771/1999 van de Commissie ⁽²⁾ houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad ten aanzien van de interventie maatregelen op de markt voor boter en room zijn de criteria vastgesteld op grond waarvan aankopen bij inschrijving in een lidstaat worden geopend of geschorst.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 2505/199 van de Commissie ⁽³⁾ tot schorsing van de boteraankopen in sommige lidstaten is de lijst vastgesteld van lidstaten waarin de interventie aankoop wordt geschorst; blijkens de door het Verenigd Koninkrijk meegedeelde marktprijzen hoeft de interventie aankoop in dit land/deze landen niet meer te

worden geschorst. De bij Verordening (EG) nr. 2505/1999 vastgestelde lijst van lidstaten moet bijgevolg worden aangepast.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 bedoelde aankopen van boter bij inschrijving worden in Duitsland, België, Denemarken, Frankrijk, Griekenland, Luxemburg, Oostenrijk, Nederland en Zweden geschorst.

Artikel 2

Verordening (EG) nr. 2505/1999 wordt ingetrokken.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 29 januari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 333 van 24.12.1999, blz. 11.

⁽³⁾ PB L 304 van 27.11.1999, blz. 17.

VERORDENING (EG) Nr. 236/2000 VAN DE COMMISSIE**van 28 januari 2000****tot vaststelling van de maximaankoopprijs van boter voor de 2e inschrijving in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2771/1999 bedoelde permanente inschrijving**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 13 van Verordening (EG) nr. 2771/1999 van de Commissie van 16 december 1999 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad ten aanzien van de interventiemaatregelen op de markt voor boter en room ⁽²⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 88/2000 ⁽³⁾, is bepaald dat, rekening houdende met de voor elke inschrijving ontvangen offertes, op basis van de geldende interventieprijs een maximaankoopprijs wordt vastgesteld of kan worden besloten geen gevolg te geven aan de inschrijving.

- (2) Met het oog op de ontvangen offertes dient de maximaankoopprijs op onderstaand bedrag te worden vastgesteld.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de 2e inschrijving die wordt gehouden in het kader van Verordening (EG) nr. 2771/1999 en waarvan de termijn voor de indiening van de offertes op 25 januari 2000 is verstreken, wordt de maximaankoopprijs vastgesteld op 295,38 EUR/100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 januari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 333 van 24.12.1999, blz. 11.

⁽³⁾ PB L 11 van 15.1.2000, blz. 3.

VERORDENING (EG) Nr. 237/2000 VAN DE COMMISSIE**van 28 januari 2000****tot vaststelling van de restituties die gelden voor de in het kader van communautaire en nationale voedselhulpacties geleverde producten van de sectoren granen en rijst**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 2, derde alinea,Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2072/98 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2681/74 van de Raad van 21 oktober 1974 betreffende de communautaire financiering van de uitgaven in verband met de levering van landbouwproducten als voedselhulp ⁽⁵⁾ is bepaald dat het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, het gedeelte van de uitgaven financiert dat overeenkomt met de desbetreffende restituties bij uitvoer die overeenkomstig de betrokken communautaire voorschriften zijn vastgesteld.
- (2) Om de opstelling en het beheer van de begroting voor de communautaire voedselhulpacties te vergemakkelijken en om de lidstaten in staat te stellen het bedrag van de communautaire deelname in de financiering van de nationale voedselhulpacties te kennen, moet het

bedrag van de voor deze acties toegekende restituties worden vastgesteld.

- (3) De algemene voorschriften en de uitvoeringsbepalingen die in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 en artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 voor de uitvoerrestituties zijn vastgesteld, zijn van overeenkomstige toepassing op bovenbedoelde transacties;
- (4) De specifieke criteria die in aanmerking moeten worden genomen bij de berekening van de uitvoerrestituties voor rijst zijn vastgesteld in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De geldende restituties voor de producten van de sectoren granen en rijst geleverd voor de communautaire en nationale voedselhulpacties, uitgevoerd in het kader van internationale verdragen of andere aanvullende programma's of die in het kader van andere communautaire acties gratis worden geleverd, worden vastgesteld overeenkomstig de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 februari 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.⁽³⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.⁽⁴⁾ PB L 265 van 30.9.1998, blz. 4.⁽⁵⁾ PB L 288 van 25.10.1974, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 januari 2000 tot vaststelling van de restituties die gelden voor de in het kader van communautaire en nationale voedselhulpacties geleverde producten van de sectoren granen en rijst

(in EUR/ton)

Productcode	Bedrag van de restitutie
1001 10 00 9400	0,00
1001 90 99 9000	33,50
1002 00 00 9000	67,00
1003 00 90 9000	27,00
1004 00 00 9400	61,00
1005 90 00 9000	36,00
1006 30 92 9100	154,00
1006 30 92 9900	154,00
1006 30 94 9100	154,00
1006 30 94 9900	154,00
1006 30 96 9100	154,00
1006 30 96 9900	154,00
1006 30 98 9100	154,00
1006 30 98 9900	154,00
1006 30 65 9900	154,00
1006 40 00 9000	—
1007 00 90 9000	36,00
1101 00 15 9100	46,00
1101 00 15 9130	46,00
1102 20 10 9200	51,39
1102 20 10 9400	44,05
1102 30 00 9000	—
1102 90 10 9100	41,75
1103 11 10 9200	7,50
1103 11 90 9200	7,50
1103 13 10 9100	66,08
1103 14 00 9000	—
1104 12 90 9100	96,28
1104 21 50 9100	55,66

NB: Productcodes: zie de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1).

VERORDENING (EG) Nr. 238/2000 VAN DE COMMISSIE

van 28 januari 2000

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1222/94 tot vaststelling van de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwproducten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage I van het Verdrag vallen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2491/98 van de Commissie ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 8, lid 3, eerste alinea,

Overwegende hetgeen volgt,

- (1) Het is nodig om de bepalingen te verduidelijken van de artikelen 6, 6A tot 6I, van artikel 7 alsmede van bijlage F van Verordening (EG) nr. 1222/94 van de Commissie van 30 mei 1994 tot vaststelling van de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwproducten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage I van het Verdrag vallen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1702/1999 ⁽⁴⁾.
- (2) Het is nuttig om te preciseren dat het certificaat als bedoeld in artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1222/94 niet overdraagbaar is.
- (3) Voorzover de certificaten van toepassing zijn op de uitvoer gedurende een overgangperiode van zeven maanden, van 1 maart 2000 tot en met 30 september 2000, en om het beheer van de certificaten in goede omstandigheden mogelijk te maken, is het raadzaam slechts één vaststelling vooraf per certificaat toe te staan gedurende deze periode. Voorts verdient het aanbeveling te preciseren dat deze vaststelling vooraf van toepassing is op alle restitutievoeten die van kracht zijn op de dag van de aanvraag.
- (4) Voorzover Verordening (EEG) nr. 2220/85 van de Commissie van 22 juli 1985 tot vaststelling van gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake de regeling voor het stellen van zekerheden voor landbouwproducten ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1932/1999 ⁽⁶⁾, van toepassing is op de certificaten, verdient het aanbeveling de voorwaarden te verduidelijken voor het vrijgeven van de waarborg van het certificaat.
- (5) Gedurende de overgangperiode moet de Commissie de mogelijkheid hebben om maatregelen te nemen indien zij van oordeel is dat de kans bestaat dat de internatio-

nale verplichtingen van de Europese Unie niet worden gerespecteerd.

- (6) Het verdient aanbeveling bepaalde zinnen, bepaalde berekeningswijzen, bepaalde verwijzingen naar voorschriften betreffende de certificaten opnieuw te formuleren. Het verdient aanbeveling te verduidelijken dat bepaalde leden niet van toepassing zijn op de overgangperiode. Het verdient eveneens aanbeveling de verschillende statistische mededelingen duidelijk te scheiden. Voorts is het nuttig de regels voor de aanvraag en toekenning van certificaten alsmede uittreksels ervan te verduidelijken.
- (7) Het is nuttig de voorwaarden te verduidelijken waaronder de betalingen van de restituties kunnen worden verricht voor uitvoer die niet door een certificaat wordt gedekt.
- (8) Met het doel de Commissie in staat te stellen te waarborgen dat de internationale verplichtingen van de Europese Unie, zoals deze nu worden meegedeeld, niet kunnen vervallen, verdient het aanbeveling de procedure nader uit te werken volgens welke de certificaten worden afgehandeld.
- (9) Met als doel het gebruik van de certificaten binnen de Europese Unie te harmoniseren verdient het aanbeveling sommige kenmerken ervan te verduidelijken met name ten aanzien van de toepassing van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie van 16 november 1988 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1127/1999 ⁽⁸⁾.
- (10) Het comité van beheer voor horizontale vraagstukken inzake het handelsverkeer van verwerkte landbouwproducten die niet onder bijlage I vallen heeft geen advies uitgebracht binnen de door de voorzitter ervan toebedeelde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1222/94 wordt gewijzigd als volgt:

1. In artikel 6, lid 1, tweede alinea, in artikel 6 D, eerste alinea, en in artikel 6 H, lid 1, tweede alinea, wordt de term „voedselhulptransactie” vervangen door de term „internationale voedselhulptransactie in de zin van artikel 10, lid 4, van het landbouwakkoord van de Uruguayronde”.

⁽¹⁾ PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 309 van 19.11.1998, blz. 28.

⁽³⁾ PB L 136 van 30.5.1994, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB L 201 van 31.7.1999, blz. 30.

⁽⁵⁾ PB L 205 van 3.8.1985, blz. 5.

⁽⁶⁾ PB L 240 van 10.9.1999, blz. 11.

⁽⁷⁾ PB L 331 van 2.12.1988, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB L 135 van 29.5.1999, blz. 48.

2. De tekst van artikel 6, lid 3, wordt vervangen door:

„3. Het certificaat is niet overdraagbaar. Het wordt gebruikt door de titularis.”

3. De tekst van artikel 6 A, lid 2, wordt vervangen door:

„2. De belanghebbende kan verzoeken om vaststelling vooraf van de restitutievoeten die van kracht zijn op de dag van indiening van zijn verzoek. In dat geval heeft de vaststelling vooraf betrekking op alle van toepassing zijnde restitutievoeten. Het verzoek om vaststelling vooraf, ingediend overeenkomstig de voorwaarden van bijlage F, kan worden gedaan bij aanvraag van het certificaat, dan wel vanaf de dag waarop het certificaat is toegekend, en vóór de laatste dag van de geldigheidstermijn ervan.

De vaststelling vooraf is niet van toepassing op uitvoer die vóór de dag van deze aanvraag plaatsvindt.”

4. De tekst van artikel 6 A, lid 4, wordt vervangen door:

„4. De in lid 3 van dit artikel bedoelde verplichtingen zijn primaire eisen in de zin van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2220/85.

De primaire eis wordt geacht vervuld te zijn indien de marktdeelnemer de specifieke aanvraag (aanvragen) betreffende de uitvoer die heeft plaatsgevonden tijdens de geldigheidsduur van het certificaat heeft toegezonden overeenkomstig de voorwaarden van bijlage F-VI. In het geval dat de specifieke aanvraag niet de uitvoeraangifte is, moet hij, behoudens overmacht, worden ingediend binnen drie maanden na de datum van aanvaarding van de uitvoeraangifte.

Het bewijs dat de primaire eis door de marktdeelnemer is gerespecteerd wordt geleverd door aan de bevoegde instantie exemplaar nr. 1 over te leggen van het naar behoren afgeboekte certificaat, conform de bepalingen van bijlage F-VI. Dit bewijs dient uiterlijk aan het einde van de negende maand die volgt op het einde van de geldigheidsduur van het certificaat te worden geleverd.”

5. De tekst van artikel 6 B, lid 3, onder f), wordt vervangen door:

„f) de bedragen waarvoor certificaten, geldig in de loop van de in aanmerking genomen begrotingsperiode, zijn afgegeven.”

6. De tekst van artikel 6 B, lid 6, eerste alinea, wordt vervangen door:

„6. In het geval van vaststelling van een verlagingcoëfficiënt door de Commissie kunnen de certificaten worden toegekend tot het gevraagde bedrag, vermenigvuldigd met 1 minus de overeenkomstig lid 5 of lid 8 vastgestelde verlagingcoëfficiënt.”

7. Aan artikel 6 B, lid 8, wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Voorzover de Commissie van oordeel is dat de kans bestaat dat op de nakoming van de internationale verplichtingen van de Europese Unie wordt teruggekomen, kan zij de afgifte van de certificaten opschorten en in voorkomend

geval een verlagingcoëfficiënt toepassen op de in behandeling zijnde certificaataanvragen.”

8. De tekst van artikel 6 B, lid 11, wordt vervangen door:

„11. De bepalingen van de leden 1 tot en met 5, 7, 9 en 10 zijn van toepassing vanaf 15 juli 2000.”

9. Aan artikel 6 C, lid 2, worden de twee volgende alinea's toegevoegd:

„Voor de uitvoer die heeft plaatsgevonden van 1 maart 2000 tot en met 30 september 2000 zijn bij vaststelling vooraf van de restitutievoeten deze voeten geldig tot aan het einde van de geldigheidsduur van het certificaat.

De verzoeken om vaststelling vooraf worden gedaan conform punt II van bijlage F.”

10. In artikel 6 D, laatste alinea, wordt „de dag die bepaald is overeenkomstig artikel 10 bis, lid 2, van Verordening (EG) nr. 174/1999” vervangen door „de dag die bepaald is overeenkomstig artikel 13, lid 2, van Verordening (EG) nr. 174/1999”.

11. In artikel 6 F, lid 1, wordt „met dien verstande dat op het als waarborg gestelde bedrag een coëfficiënt wordt toegepast die gelijk is aan 1 minus de verlagingcoëfficiënt” vervangen door „met dien verstande dat het als waarborg gestelde bedrag vermenigvuldigd wordt met de verlagingcoëfficiënt”.

12. In artikel 6 G, lid 2, wordt „alsmede de bedragen die na 1 januari zijn toegekend voor uitvoer die in eerdere begrotingsperiodes heeft plaatsgevonden” vervangen door „alsmede de niet eerst meegedeelde bedragen die zijn toegekend voor uitvoer die in eerdere begrotingsperiodes heeft plaatsgevonden”.

13. De tekst van artikel 6 G, lid 4, wordt vervangen door

„4. De lidstaten delen de Commissie vóór de 15e van elke maand mee:

a) de bedragen waarvoor in de loop van de vorige maand certificaten zijn teruggegeven onder de voorwaarden van artikel 6 F, lid 5;

b) de bedragen waarvoor in de loop van de vorige maand certificaten zijn teruggegeven of verlaagd onder de voorwaarden van artikel 6 F, lid 6;

c) de bedragen waarvoor certificaten verlopen zijn en niet gebruikt zijn;

d) de in de vorige maand afgegeven certificaten als bedoeld in artikel 6 D.”

14. De tekst van artikel 6 H, lid 1, eerste alinea, wordt vervangen door:

„1. Van 1 maart tot en met 30 september 2000 en voor elke begrotingsperiode vanaf 1 oktober 2000 kan voor uitvoer die niet door een certificaat wordt gedekt een restitutie worden betaald binnen de grenzen van een globale reserve van 15 miljoen EUR voor elk begrotingsjaar.”

15. De tekst van artikel 6 H, lid 2, eerste alinea, wordt vervangen door:

„2. De bepalingen van dit artikel zijn van toepassing op de uitvoer door marktdeelnemers die geen certificaat hebben gehad sinds het begin van de betrokken begrotingsperiode en die geen certificaat hebben op de dag van export en waarvan de totale aanvragen in het betrokken begrotingsjaar minder dan 20 000 EUR bedragen.”.

16. In artikel 6 H, lid 3, tweede alinea, wordt „schort de Commissie de toepassing van de leden 1 en 2 van dit artikel op” vervangen door „schort de Commissie de toepassing op uitvoer die niet door een certificaat wordt gedekt van de leden 1 en 2 van dit artikel op”.

17. In artikel 6 I wordt lid 3 geschrapt.

18. De tekst van artikel 7, lid 7, wordt vervangen door:

„7. Voor uitvoer tussen 1 oktober en 15 oktober van elk jaar kunnen de restituties niet worden betaald vóór 16 oktober.”.

19. In bijlage F-I, punt 2, wordt de eerste alinea vervangen door:

„2. De aanvrager vult de vakken 4, 8, 17 en 18 in en in voorkomend geval vak 7.”.

20. Bijlage F-I, punt 3, eerste streepje, wordt geschrapt.

21. De tekst van bijlage F-I, punt 3, tweede streepje, wordt vervangen door:

„— de eventuele vermelding van het verzoek tot vaststelling vooraf wordt aangegeven in vak 8;
— de aanvrager geeft in vak 20 aan of het certificaat uitsluitend voor de uitvoer via deze lidstaat wordt aangevraagd;”.

22. In bijlage F-II, punt 2, wordt de laatste alinea vervangen door:

„in vak 8 moet het vak „ja” worden aangekruist.”.

23. In bijlage F-II, punt 3, wordt „beschikbare saldo van het oorspronkelijke certificaat” vervangen door „bedrag dat op de dag van afgifte van het uittreksel nog niet in mindering is gebracht van het oorspronkelijke certificaat”.

24. In bijlage F-III, punt 1, wordt de eerste zin vervangen door:

„1. De exemplaren 1 en 2 worden afgegeven overeenkomstig de aangehechte modellen; ze hebben een lichtblauwe kleur.”.

25. In bijlage F-III, punt 1, onder a), wordt de eerste zin vervangen door:

„a) in vak 1 worden naam en adres van de instantie van afgifte ingevuld. In vak 2 of vak 23 wordt het nummer ingevuld van het door de instantie van afgifte toegekende certificaat.”.

26. In bijlage F-III, punt 1, onder d), wordt „oorspronkelijke” geschrapt.

27. In bijlage F-IV, wordt de derde alinea vervangen door:

„Indien de titularis van een dergelijk certificaat naderhand verzoekt om vaststelling vooraf van de restitutievoeten dient hij zijn oorspronkelijke certificaat alsmede de even-

tueel reeds afgegeven uittreksels terug te geven. De vermelding „Restitutie geldig op ... vooraf vastgesteld ... geldig tot ...” moet in vak 20 van het certificaat worden genoteerd en moet worden aangevuld.

Met betrekking tot uittreksels van certificaten kunnen geen vaststellingen vooraf worden verricht los van het certificaat waarop zij betrekking hebben.”.

28. In bijlage F-VI worden de punten 2, 3 en 4 vervangen door:

„2. Elke marktdeelnemer moet een specifieke aanvraag tot betaling opstellen in de zin van artikel 49, lid 1, van Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie (*). Deze moet, vergezeld van het desbetreffende certificaat of de desbetreffende certificaten, bij de tot betaling gemachtigde instantie worden ingediend, behalve bij elektronische registratie van het certificaat of de certificaten.

Het kan voorkomen dat de specifieke aanvraag door de bevoegde instantie niet wordt beschouwd als het dossier voor betaling als bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG) nr. 800/1999.

De specifieke aanvraag kan door de bevoegde instantie worden beschouwd als de aangifte ten uitvoer in de zin van artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 800/1999. In dat geval geldt als datum van ontvangst van de specifieke aanvraag door de tot betaling gemachtigde instantie als bedoeld in lid 3 hieronder de datum waarop de tot betaling gemachtigde instantie de aangifte ten uitvoer heeft ontvangen. In de andere gevallen moet de specifieke aanvraag onder andere de referentie van de aangifte ten uitvoer omvatten.

3. De tot betaling gemachtigde instantie bepaalt het aangevraagde bedrag op basis van de informatie in de specifieke aanvraag, en baseert zich hierbij uitsluitend op de hoeveelheid (hoeveelheden) en de aard van het uitgevoerde basisproduct (de uitgevoerde basisproducten) en op de geldige restitutievoet (restitutievoeten). Deze drie gegevens moeten worden vermeld of er dient ondubbelzinnig naar te worden verwezen in de aangifte ten uitvoer.

De tot betaling gemachtigde instantie boekt dit bedrag van het certificaat af binnen een termijn van drie maanden vanaf de datum van ontvangst van de specifieke aanvraag.

(*) PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11.”.

29. In bijlage F-VI worden de punten 5 en 6 respectievelijk de punten 4 en 5.

30. De modellen van certificaataanvraag alsmede de exemplaren voor de titularis en de tot betaling gemachtigde instantie worden vervangen door de modellen die in de bijlage bij deze verordening zijn opgenomen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing op de uitvoer die wordt verricht vanaf 1 maart 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor de Commissie

Erkki LIIKANEN

Lid van de Commissie

BIJLAGE

„EUROPESE GEMEENSCHAP — RESTITUTIECERTIFICAAT „NIET-BIJLAGE I”

D AANVRAAG	1. Instantie van afgifte van het certificaat (naam en adres)		2.	Nr.	
			3.		
	4. Titularis (naam, volledig adres en lidstaat)		5.		
	6. XXX		7. Gebied van bestemming		
			Verplicht <input type="checkbox"/> JA <input type="checkbox"/> NEEN		
			8. Voorfixatie gevraagd <input type="checkbox"/> JA <input type="checkbox"/> NEEN		
		11. Totaal bedrag van de waarborg			
D	12. Eerste geldigheidsdag		13. Laatste geldigheidsdag		
17. Gedekt bedrag (in cijfers) (EURO)		18. Bedrag in letters			
20. Bijzondere vermeldingen					
22. Bijzondere voorwaarden					
<input type="checkbox"/> Certificaat voor de uitvoer van goederen door de lidstaat van afgifte <input type="checkbox"/> Certificaat voor de uitvoer van goederen door elke lidstaat					
24. Plaats en datum					
Handtekening van de aanvrager					

EUROPESE GEMEENSCHAP — RESTITUTIECERTIFICAAT „NIET-BIJLAGE I”

2 EXEMPLAAR VOOR DE INSTANTIE VAN AFGIFTE	1. Instantie van afgifte van het certificaat (naam en adres)		2. Droogstempel en perforatie van de instantie van afgifte		Nr. <input type="text"/>
	4. Titularis (naam, volledig adres en lidstaat)		5.		
	6. XX		7. Gebied van bestemming		Verplicht <input type="checkbox"/> JA <input type="checkbox"/> NEEN
			8.		
			10. Datum van indiening van de aanvraag van het certificaat		
			11. Totaal bedrag van de waarborg		
2	12. Eerste geldigheidsdag			13. Laatste geldigheidsdag	
	17. Gedekt bedrag (in cijfers) (EUR)		18. Bedrag in letters		19.
	20. Bijzondere vermeldingen				
	21. Restitutie geldig op		Vooraf vastgesteld		Geldig tot
	22. Bijzondere voorwaarden				
	23. Uitgereikt te				
	op		onder nr.		
	Handtekening en stempel van de instantie van afgifte				

AFBOEKING

Uitvoerdatum	Uitvoerdocument	Toegekend bedrag	Beschikbaar saldo/Visum
		Bedrag	Bedrag
		Datum	Visum
		Bedrag	Bedrag
		Datum	Visum
		Bedrag	Bedrag
		Datum	Visum
		Bedrag	Bedrag
		Datum	Visum
		Bedrag	Bedrag
		Datum	Visum
		Bedrag	Bedrag
		Datum	Visum
		Bedrag	Bedrag
		Datum	Visum
		Bedrag	Bedrag
		Datum	Visum

Vervolgdocument:"

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 20 december 1999

met betrekking tot specifieke financiële bijstand van de Gemeenschap voor de epizoötiëbewaking ten aanzien van bepaalde dierziekten in risicogebieden in Griekenland

(kennisgeving geschied onder nummer C(1999) 4680)

(Slechts de tekst in de Griekse taal is authentiek)

(2000/71/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 94/370/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In 1994 en 1996 is het virus van mond- en klauwzeer in Griekenland binnengebracht.
- (2) In 1996, 1997 en 1998 heeft insleep van schapenpokken in Griekenland plaatsgevonden.
- (3) In 1998 en 1999 is bluetongue in Griekenland binnengebracht.
- (4) Virale ziekten zoals mond- en klauwzeer, runderpest, schapen- en geitenpokken, bluetongue en „peste des petits ruminants” moeten op het grondgebied van de lidstaten van de Gemeenschap als exotische ziekten worden beschouwd.
- (5) Het uitbreken van een exotische ziekte vormt een ernstige bedreiging voor de veestapel van de Gemeenschap en besmetting met een dergelijke ziekte vormt een hinderpaal voor zowel het nationale als het internationale handelsverkeer.
- (6) De Gemeenschap beschikt over de mogelijkheid om aan de lidstaten financiële steun te verlenen voor de snelle uitroeiing van bepaalde dierziekten, waaronder mond-

en klauwzeer, runderpest, schapen- en geitenpokken, bluetongue en „peste des petits ruminants”.

- (7) In Griekenland moeten dierziekten intens worden bewaakt en moeten ook uitgebreide voorzorgsmaatregelen worden getroffen om exotische ziekten te kunnen uitroeien, vooral in gebieden waar het risico op het uitbreken van een epizoötië bijzonder groot wordt geacht.
- (8) Griekenland heeft een programma inzake epizoötiëbewaking ingesteld onder de naam EVROS (Epidemo-Vigilance-Rotational-System), dat gericht is op de opsporing van mond- en klauwzeer, runderpest, schapen- en geitenpokken, bluetongue en „peste des petits ruminants” in de risicogebieden in Griekenland.
- (9) De uitvoering van dat programma kan waardevolle informatie opleveren over de ziektesituatie in de betrokken gebieden.
- (10) Het programma is opgesteld om te worden uitgevoerd in de gebieden waar het risico op het uitbreken van een epizoötië bijzonder groot is.
- (11) Aangezien een hoge mate van paraatheid vereist is bij al wie betrokken is bij de bewaking en de uitroeiing van dierziekten, moet financiële bijstand worden verleend voor bepaalde door Griekenland gedane uitgaven.
- (12) Om budgettaire redenen wordt de in deze beschikking vastgestelde financiële bijstand verleend voor een periode van twaalf maanden.
- (13) De financiële bijstand bedraagt ten hoogste 300 000 EUR.

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19.

⁽²⁾ PB L 168 van 2.7.1994, blz. 31.

- (14) De financiële bijstand van de Gemeenschap wordt verleend voorzover de voorgenomen maatregelen ook worden uitgevoerd en op voorwaarde dat de autoriteiten de nodige informatie verstrekken binnen de daarvoor vastgestelde termijnen.
- (15) Voor controledoelinden zijn de artikelen 8 en 9 van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1258/1999 ⁽²⁾, van toepassing.
- (16) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Het door Griekenland ingediende programma inzake epizoötiëbewaking ten aanzien van mond- en klauwzeer, runderpest, schapen- en geitenpokken, bluetongue en „peste des petits ruminants”, wordt goedgekeurd voor een periode van twaalf maanden die ingaat op 1 januari 2000. Het doel en de belangrijkste elementen van het programma zijn vervat in bijlage I.

2. De financiële bijstand van de Gemeenschap voor het in lid 1 bedoelde programma bedraagt 70 % van de door Griekenland gedane uitgaven, met een maximum van 300 000 EUR. De financiële bijstand wordt verleend voor de in bijlage II genoemde maatregelen.

Artikel 2

De in artikel 1, lid 2, bedoelde financiële bijstand wordt verleend op voorwaarde dat:

- a) uiterlijk op 1 januari 2000 de wettelijke en bestuursrechtelijke voorschriften voor de tenuitvoerlegging van het programma in werking zijn getreden;

b) om de drie maanden bij de Commissie een rapport wordt ingediend betreffende de voortgang van het programma en de gedane uitgaven; de in het rapport op te nemen gegevens zijn vastgesteld in bijlage III;

c) uiterlijk op 1 april 2001 een eindrapport wordt ingediend over de technische uitvoering van het programma, vergezeld van de nodige documenten ter verantwoording van de gedane uitgaven;

en op voorwaarde dat de veterinaire wetgeving van de Gemeenschap in acht is genomen.

Artikel 3

1. De Commissie kan, in samenwerking met de bevoegde nationale autoriteiten, controles ter plaatse uitvoeren om na te gaan of de maatregelen zijn uitgevoerd en of de gesubsidieerde uitgaven wel degelijk zijn gedaan.

De Commissie stelt de lidstaten in kennis van de resultaten van die controles.

2. De artikelen 8 en 9 van Verordening (EEG) nr. 1258/1999 zijn van overeenkomstige toepassing.

3. De financiële bijstand van de Gemeenschap mag alleen worden verleend indien het programma is uitgevoerd met inachtneming van de communautaire voorschriften ter zake.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Helleense Republiek.

Gedaan te Brussel, 20 december 1999.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103.

BIJLAGE I

Programma inzake epizoötiëbewaking ten aanzien van mond- en klauwzeer, runderpest, schapen- en geitenpokken, bluetongue en „peste des petits ruminants” in bepaalde gebieden van Griekenland**Doel**

Het in artikel 1, lid 1, bedoelde programma inzake epizoötiëbewaking heeft ten doel:

- de gezondheidssituatie in bepaalde geografische gebieden van Griekenland, die uit epizoötiologisch oogpunt als bijzondere risicogebieden worden beschouwd, te verbeteren;
- te voorzien in maatregelen om, indien nodig, dierziekten in een vroeg stadium te bestrijden.

Voorts is het de bedoeling de communicatie te bevorderen tussen het personeel te velde, het personeel in diagnostische laboratoria en de personen die de epizoötiëgegevens analyseren in het nationale crisiscentrum.

Belangrijkste elementen van het programma inzake epizoötiëbewaking

Het programma inzake epizoötiëbewaking is gericht op de opsporing op de bedrijven van klinische symptomen van exotische ziekten (mond- en klauwzeer, runderpest, schapen- en geitenpokken, bluetongue en „peste des petits ruminants”) en op de opsporing van antilichamen tegen voornoemde ziekten in gericht genomen bloedmonsters. In het programma wordt ermee rekening gehouden dat de betrokken dieren worden gehouden in gebieden die zijn aangemerkt als zone A (gebied met een bijzonder groot risico en epizoötiëën) en zone B (gebied met een aanzienlijk risico op epizoötiëën). Het bewakingsprogramma ten aanzien van bluetongue houdt rekening met de biologie van potentiële vectoren.

De tenuitvoerlegging van het programma wordt gebaseerd op de onderstaande acties en maatregelen:

A. Bewaking ten aanzien van mond- en klauwzeer, schapen- en geitenpokken en „peste des petits ruminants”.

1. In zone A worden alle dorpen en gehuchten bewaakt, wat met name het volgende inhoudt:
 - a) Controle op klinische symptomen bij 60 aselekt gekozen schapen of geiten waarvan zes willekeurig gekozen dieren aan een grondig klinisch onderzoek worden onderworpen.
 - b) Controle op klinische symptomen in alle rundveehouderijen.
 - c) Verzameling en serologisch onderzoek van bloedmonsters van 60 aselekt gekozen schapen en geiten.
 - d) Bewaking van dieren die zone A verlaten. Alle runderen, schapen en geiten die voor opfok- of fokkerijdoel-einden uit zone A worden weggevoerd, dienen klinisch te worden onderzocht voordat zij mogen worden verplaatst. Bij schapen en geiten dient een serologische test op mond- en klauwzeer, schapen- en geitenpokken en „peste des petits ruminants” te worden verricht.
 - e) Bewaking in slachthuizen die gelegen zijn in zone A. Een aselekt monster dat 10 % van alle schapen en geiten omvat die dagelijks worden geslacht, wordt serologisch onderzocht op mond- en klauwzeer, schapen- en geitenpokken en „peste des petits ruminants”.
2. In zone B omvat het bewakingsprogramma het volgende:
 - a) Een aselekt monster dat 20 % van alle dorpen en gehuchten omvat, wordt onderworpen aan de in punt 1, onder a), b) en c), genoemde maatregelen.
 - b) Een aselekt monster dat 10 % van alle runderen, schapen en geiten omvat die voor opfok- en fokkerijdoel-einden uit zone B worden overgebracht naar gebieden die niet onder het programma vallen, wordt onderworpen aan de in punt 1, onder d), genoemde maatregelen.
 - c) Voor dieren die naar een in zone B gelegen slachthuis worden gebracht, gelden de bewakingsmaatregelen als omschreven in punt 1, onder e).
3. De maatregelen in punt A.1, onder a), b) en c), en punt A.2, onder a), worden ten minste om de vier maanden uitgevoerd.

B. Bewaking ten aanzien van bluetongue

Het programma inzake epizoötiëbewaking ten aanzien van bluetongue omvat:

1. Klinisch onderzoek van schapen

Schapen die aan een klinisch onderzoek worden onderworpen in het kader van het bepaalde in punt A.1, onder a), en punt A.2, onder a), worden in de periode juli-december onderzocht op eventuele symptomen die in verband kunnen worden gebracht met bluetongue.

2. Serologisch onderzoek

Bij verklikkerrunderen van meer dan zes maanden die in groepen van vijf à tien dieren worden gehouden, worden in de periode juli-december maandelijks serologische tests verricht. De groepen verklikkerrunderen worden gehouden in de nabijheid van mogelijke broedhaarden van potentiële vectordieren.

3. Verzameling en identificatie van mogelijke vectoren van bluetongue

De insecten worden verzameld door middel van lichtvallen die worden geplaatst in de nabijheid van mogelijke broedhaarden van vectordieren. De dieren worden verzameld in de maanden juli-december met tussenpozen van twee weken. De insecten worden geïdentificeerd en de aanwezigheid, dichtheid en geografische spreiding van potentiële vectoren worden geregistreerd.

Beheer van het programma inzake epizoötiëbewaking

De afdeling besmettelijke ziekten van het directoraat Diergezondheid van het ministerie van Landbouw beheert het in artikel 1, lid 1, van deze beschikking genoemde programma inzake epizoötiëbewaking.

BIJLAGE II

BEGROTING VOOR DE UITVOERING VAN HET PROGRAMMA

	<i>(in GRD)</i>
1 Virologisches Labor, Athen	
1.1. Aanschaf van niet-duurzaam materiaal en reagentia	5 000 000
1.2. Onderhoud van de apparatuur	5 000 000
1.3. Personeelskosten (12 manden × 500 000 GRD)	6 000 000
1.4. Opleiding personeel	3 000 000
Subtotaal 1	19 000 000
2. Instituut voor mond- en klauwzeer en exotische ziekten, Athene	
2.1. Aanschaf van duurzaam materiaal en apparatuur	5 000 000
2.2. Aanschaf van niet-duurzaam materiaal en reagentia	5 000 000
2.3. Onderhoud van de apparatuur	5 000 000
2.4. Personeelskosten (12 maanden × 300 000 GRD)	3 600 000
2.5. Opleiding personeel	3 000 000
Subtotaal 2	21 600 000
3. Laboratorium voor parasitologie en entomologie, Athene	
3.1. Aanschaf van duurzaam materiaal en apparatuur	5 000 000
3.2. Aanschaf van niet-duurzaam materiaal en reagentia	3 000 000
3.3. Onderhoud van de apparatuur	1 500 000
3.4. Personeelskosten (12 maanden × 150 000 GRD)	1 800 000
3.5. Opleiding personeel	700 000
Subtotaal 3	12 000 000
4. Veterinaire diensten van Evros, Rodopi, Lesvos, Chios, Samos en Dodekanisa	
4.1. Personeelskosten klinische en epizoötiologische bewaking (50 personen × 120 dagen × 10 000 GRD)	60 000 000
4.2. Niet-duurzaam materiaal	5 000 000
4.3. Onderhoud en technische ondersteuning databanken	3 000 000
Subtotaal 4	68 000 000
5. Nationaal crisiscentrum	
5.1. Personeelskosten en controle van het programma (5 personen × 240 dagen × 10 000 GRD)	12 000 000
5.2. Diverse uitgaven	1 000 000
Subtotaal 5	13 000 000
6. Aanschaf hardware en ontwikkeling software	
6.1. Aanschaf van P/C (13 × 500 000 GRD)	6 500 000
6.2. Aanschaf printers (13 × 200 000 GRD)	2 600 000
6.3. Aanschaf modems (13 × 100 000 GRD)	1 300 000
6.4. Ontwikkeling en uitbreiding software	2 500 000
6.5. Opleiding personeel	2 500 000
6.6. Onderhoud apparatuur	600 000
Subtotaal 6	16 000 000
Algemeen totaal	149 600 000

BIJLAGE III

Technische en financiële informatie over de uitvoering van een programma inzake epizoötiëbewaking in Griekenland

DEEL A

TECHNISCH RAPPORT IN VERBAND MET DE EPIZOÖTIEBEWAKING

Rapporteringsperiode van tot

1. Inspectie van dieren en verzamelde insecten

Plaats van uitvoering	Aantal klinische inspecties van		Aantal gevangen insecten in lichtvallen
	Schapen en geiten	Runderen	
Evros: Zone A Zone B			
Rodopi			
Lesvos			
Chios			
Samos			
Dodekanisa			
Totaal			

2. Klinisch onderzoek van de dieren

Plaats van uitvoering	Aantal klinische onderzoeken van	
	Willekeurig gekozen schapen en geiten	Schapen, geiten en runderen vóór verplaatsing
Evros: Zone A Zone B		
Rodopi		
Lesvos		
Chios		
Samos		
Dodekanisa		
Totaal		

3. Verzameling van bloedmonsters

Plaats van uitvoering	Aantal bloedmonsters genomen bij			
	Willekeurig gekozen schapen en geiten	Verklikkerrunderen	Dieren vóór verplaatsing	Dieren in het slachthuis
Evros: Zone A Zone B				
Rodopi				
Lesvos				
Chios				
Samos				
Dodekanisa				
Totaal				

4. Onderzoek in diagnostische laboratoria

Plaats van uitvoering	Aantal bloedmonsters onderzocht				Aantal zendingen van insecten die zijn gevangen in de lichtvallen
	Mond- en klauwzeer	Schapen- en geitenpokken	„Peste des petits ruminants”	Bluetongue	
1. Laboratorium voor virologie, Athene					
3. Instituut voor mond- en klauwzeer en exotische ziekten, Athene					
3. Laboratorium voor parasitologie en entomologie, Athene					
Totaal					

5. Beschrijving van de epizoötiologische situatie (resultaten en analyse van de uitkomsten van klinische inspecties, klinisch onderzoek, serologische tests en entomologisch onderzoek)**6. Naam en adres van de rapporterende autoriteit**

.....

.....

.....

.....

.....

DEEL B

VERKLARING OVER DE UITGAVEN IN VERBAND MET DE EPIZOÏTIEBEWAKING ⁽¹⁾

Rapporteringsperiode van tot

Referentienummer van de beschikking van de Commissie tot vaststelling van de financiële bijstand:

Uitgaven in verband met de taken van	Uitgaven tijdens de rapporteringsperiode (nationale valuta)
1. Laboratorium voor virologie, Athene	
2. Instituut voor mond- en klauwzeer en exotische ziekten, Athene	
3. Laboratorium voor parasitologie en entomologie, Athene	
4. Veterinaire diensten: Evros Rodopi Lesvos Chios Samos Dodekanisa	
5. Nationaal crisiscentrum	
6. Aanschaf hardware en ontwikkeling software	
Uitgaven in verband met aanschaf hardware	
Algemeen totaal	

⁽¹⁾ Bij de indiening van het in artikel 2, onder c), bedoelde eindrapport dient voor elke post een lijst van alle uitgaven te worden bijgevoegd met een kopie van de bewijsstukken.